

VISITA OFICIAL DE LA DELEGACION NICARAGÜENSE ANTE NUESTRO GOBIERNO

Ayer a las tres de la tarde hizo visita oficial la Delegación Nicaragüense ante el Ministro de Relaciones Exteriores, el Presidente de la República y de más Legaciones de las otras Repúblicas Centroamericanas.

Esta Delegación está integrada por los más notables hombres públicos de nuestra vecina República. Dr. don Manuel Pasos Arana, actual Magistrado de la Corte de Justicia; don Ramón Castillo Castillo actual Diputado del Congreso; don Enrique Chamorro, estudiante de Derecho, 1er. Secretario, y don Alberto Chamorro, comerciante y agricultor, 2º Secretario. Acompaña a tan ilustres Delegados, en representación de los obreros de Honduras, el culto y distinguido caballero don C. F. Gómez, fundador del Congreso de Municipalidades de la Antigua Guatemala.

Las familias de tan distinguidos viajeros se encuentran en Puntarenas, y posiblemente en estos días las tendremos en nuestra capital.

El DIARIO DEL COMERCIO renueva en esta ocasión su cordial saludo a tan ilustres visitantes

Se pagará a cuarenta colones el café en fruta

Parece que el conocido agricultor y beneficiador de café don Pedro J. Aguilar, con gesto que lo honra, ha hecho pública manifestación de que pagará cuarenta colones por fanega de café en fruta. El señor Aguilar tiene su bien establecida empresa en el cantón del Naranjo.

Creemos que esta voz de aliento dada a los pobres agricultores, será secundada por don Jorge Hine, don José Aguilar, señora Beer de Buck, Yañuario Arroyo, etc.

Galante invitación para la Conferencia de Plenipotenciarios

Hemos tenido el gusto de recibir la invitación que insertamos:

«El Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, tiene la honra de invitar a Ud. a la inauguración de la Conferencia de Plenipotenciarios Centroamericanos que tendrá lugar el 4 de diciembre próximo a las 3 p. m. en la Casa Centro América.

San José, 30 de noviembre de 1920.
R. S. V. P.»

Muchísimo agradecemos la galantería, y prometemos asistir para ofrecer a nuestros lectores una extensa y prolija crónica de todo lo que se trate en tan importante Conferencia.

Sabemos que las personas invitadas son muy pocas, en consideración al local tan reducido.

Conferencia del Sr. don Alberto Masferrer en el Colegio de señoritas.

Ayer tuvo lugar en el Colegio de Señoritas de esta capital, a las tres de la tarde una significativa fiesta, a la cual concurrió todo el elemento de nuestro Magisterio Nacional y profesorado de dicho Colegio, y que no tuvo otro objeto que el de escuchar la sugestiva palabra del ilustre intelectual

señor Masferrer, quien llegó acompañado de los señores Delegados de las Repúblicas de El Salvador y de Honduras Eximos. doctor D. Reyes Arrieta Rossi y doctor D. Carlos A. Uclés.

El señor don José J. García Monge, Secretario de nuestra Delegación en las Conferencias Centroamericanas, abrió el acto, haciendo la presentación del señor Masferrer, con palabras de sincero afecto, que fueron del agrado general; y luego el señor Masferrer ocupó la tribuna, refiriéndose a su grata permanencia en este país, en donde inició su carrera en las empeñosas luchas del Magisterio, que aún no ha abandonado por los imperativos de su personal vocación.

Hizo recuerdos de aquellos días que complacieron mucho, y después se concretó al problema centroamericano, cuyo exámen y estudio propuso a los concurrentes, en concepto de mentores de nuestra juventud, que es el alma naciente y el porvenir de los hermanos pueblos, llamados a una común grandeza, si meditan con acierto sobre esta magna cuestión, que decidirá de su vida o de su muerte.

Correspondió al Profesor señor Sáenz, rendir las gracias al señor Masferrer, por su exquisita amabilidad, al visitar aquella institución, sembrándola de la buena nueva, y luego el señor Lic. don Tomás Fernández Bollandi tomó la palabra para proponer al Magisterio, una serie de reuniones especiales para la dilucidación del problema, invitando a la señorita Vitalia Madrigal, Directora de uno de nuestros planteles de enseñanza para que acogiese dicha iniciativa.

El señor Fernández se declaró ferviente unionista, y tuvo períodos que merecieron el aplauso general.

La señorita Madrigal aceptó aquella proposición y mocionó en el sentido que en efecto se convocase al Magisterio Nacional para reunirse en su Escuela a las 3 p. m. del lunes entrante, con aquellos delicados propósitos, indicación que fué recibida por aclamación, en medio de los entusiasmos más grandes.

Luego habló la señorita Ana Rosa Chacón, inspirada en iguales sentimientos, e invitando al señor Masferrer a la primera reunión propuesta, para que colaborase en la idea, lo que fué aceptado generosamente por nuestro ilustre huésped.

Así terminó aquel acto, significativo y trascendental, como dijimos, y que ha despertado el más hondo interés en nuestros maestros y profesores.

Derrumbes en la Zona del Atlántico

Nos comunican que en la línea férrea del Atlántico, en el lugar conocido por el nombre de Las Lomas, hubo derrumbes de bastante consideración, lo que ha impedido el tráfico de trenes.

La Compañía ha despachado cuadrillas de peones, los que están trabajando activamente, por lo que se promete que pronto estará restablecido el tráfico.

Baile en Puntarenas

Para el próximo 31 de diciembre preparan los obreros de Puntarenas un suntuoso baile en los salones del «Centro Obrero». Llevarán los asistentes una cinta rosada en sus trajes, como distintivo, para darle el carácter de baile rosado.

Entre la clase obrera existe gran animación para esta fiesta.

Congreso Constitucional

A las 3 y 15 comenzó la sesión. Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

El primer Secretario dió lectura a una comunicación del Secretario de Relaciones Exteriores en la cual protesta de los cargos lanzados por el diputado Zeledón en anteriores sesiones. Se trata de las aseveraciones hechas por este diputado de que la campaña periodística de desprestigio contra el Congreso, era dirigida por gentes que usaban galones y que recibían sueldos del Ministerio de la Guerra, campaña que también había sido emprendida por dos Diplomáticos costarricenses.

Zeledón.—En esa comunicación se alude a las palabras dichas por mí y por lo tanto debo defenderme. Yo no me he referido al Ministerio de Relaciones sino al de la Guerra.

Zeledón (otra vez).—Mi compañero, el doctor Barberena, me llama oportunamente la atención: el Secretario de Relaciones se refiere seguramente a lo que dije de los diplomáticos. Pues bien: el representante de Costa Rica en Panamá, dijo que las dificultades suscitadas entre el Poder Ejecutivo y la Representación Nacional, se debían a que aquél empleaba mano fuerte para ejercer represalias contra adversarios electorales. En la Legación a Centro América dijo el Ministro que el Cuerpo Municipal no era el genuino exponente de la representación nacional, cargo que rectificó a su regreso. Aclaro así esos dos puntos.

Se dió lectura al dictamen favorable de la comisión encargada de estudiar el proyecto de ley para prorrogar por dos años más los artículos primero y segundo de la ley de abastos, según los cuales se declara libre de derechos de aduana la importación de artículos de primera necesidad procedentes de las demás repúblicas de Centro América, y se repone lo que se deja de percibir por la extensión de sus derechos aumentando el aforo de los artículos de lujo. Se pone en discusión este dictamen.

Zeledón.—Apoyaré calurosamente este dictamen por el aspecto de centroamericanismo que encierra. Este proyecto, lo mismo que el establecimiento de una flota centroamericana, son bases efectivas para la unión centroamericana.

Monge.—No estoy de acuerdo con el dictamen pues dicha ley perjudicará grandemente a la agricultura, pues los artículos se importarán a un precio más barato que los que se producen aquí. Entre paréntesis me permito indicar a la mesa la necesidad de conocer desde la víspera la orden del día para poder llegar aquí preparado y debidamente documentado.

Soley.—Como miembro de la comisión de Hacienda defiendo el dictamen. Cuando se emitió la ley de abastos estaba el país en una situación desesperante. Por eso el Congreso la emitió a fin de aliviar un poco la situación tratando de hacer bajar el precio de los artículos de primera necesidad. Ese proteccionismo de que nos habla Monge, es completamente falso; lo único que se consigue es triplicar el valor de los artículos. El verdadero proteccionismo fundado en Francia por Colbert se reducía a favorecer las industrias que solamente con la ayuda del Estado podrían llegarse a instalarse definitivamente, pero nosotros protegemos a todas en general. El proteccionismo que nos toca cultivar es de otra índole; por ejemplo de ocuparnos de las vías de comunicación.

Montero Barrantes.—El Sr. Monge dice que por la exención de derechos aduaneros de los artículos de primera necesidad los agricultores se convertirán en empleados públicos; en parte tiene razón pero acuerpo el dictamen. Tampoco estoy de acuerdo con lo que dice Zeledón, pues cuando se emitió esa ley se pensaba en la miseria del pueblo y no en la unión centroamericana.

Yo puedo probar al señor Monge que con la ley en referencia no se arruina ningún agricultor, pues solamente importamos manteca de Nicaragua y arroz del Salvador a pesar de la exención porque hay un pulpo peor que el Ferrocarril del Norte; la Pacific Hail. En cuanto al aumento de los

aforos de los artículos de lujo, poco me importa que llegue hasta las nubes, pues jamás le compraré a mi mujer vestidos de seda ni yo pienso fumarme.

Arias.—En el mes de junio se discutió en esta cámara el asunto de la ley de abastos cuyos dos primeros artículos dicen: primero: Se suspenden los impuestos que gravan la importación de artículos tales como arroz, manteca, frijoles de color y leche condensada procedentes de las demás Repúblicas de Centro América. Segundo: Para reponer la merma sufrida en las entradas aduaneras se grava con un aforo mayor a la introducción de artículos de lujo.

El Poder Ejecutivo envió un proyecto para prohibir la introducción al país de artículos de lujo y la comisión devuelve un contraproyecto para prorrogar por dos años más la ley de abastos. Será esto constitucional? Deseo me saque de la duda el señor Presidente de la Cámara o cualquiera de los representantes.

Presidente.—Me parece perfectamente constitucional, creo que el Congreso debe declararse de una manera definida, ya sea en pro o en contra, sólo cuando se trata de discutir tratados públicos. Fuera de este caso la Cámara puede modificar cualquier proyecto. Digo esto sin pretensiones de que sea la última palabra en el asunto.

Peralta.—Simpatizo con el dictamen de la comisión aunque no del todo. Preferiría que se aumentaran los aforos de otros artículos, tales como las películas de cinematógrafo.

Monge.—Repito que esta no es la época de prorrogar esa ley: resultará grandemente perjudicada la agricultura.

Aragón.—Me parece que Monge es razonable, pues su tendencia es muy sana, pero no se ha dado cuenta de que todo lo que se le ha quitado al productor es el aforo de los artículos introducidos y en cambio habrá que pagar por éstos fletes y seguros, de manera que la diferencia es muy pequeña. Refiriéndome a Soley diré que los aforos no se han puesto para proteger la agricultura sino para sufragar los gastos del Estado. Los impuestos, de cualquier clase que sean son indispensables. Pasando a otra cosa sostengo que es cierto lo que dice Arias de que se introduce gran cantidad de artículos de lujo por contrabando; la culpa es de los resguardos a quienes hay que exigir una vigilancia efectiva.

Saborio.—Acojo en parte el dictamen: opino mejor con prohibir totalmente la introducción de artículos de lujo, que con aumentar su aforo para evitar así el contrabando.

Siendo las cinco de la tarde se levanta la sesión. El Presidente manifestó, para complacer a Monge, se continuaría en la sesión próxima esta discusión.

Distracción que lamentamos

Por una lamentable distracción que sentimos muy de veras, la última frase del brillante artículo publicado en nuestra edición de ayer, bajo el título «La Revolución de Guatemala. El Precursor», salió incompleta, debiendo leerse así:

«El futuro Arzobispo Piñol merece toda nuestra reverencia. Fué un precursor en la tierra que lo vio nacer y gracias a su palabra y a su ejemplo, el símbolo del quetzal que muere cuando falta la libertad para su vuelo, ya no será inícuo farsa sino emblema verdadero en el Escudo Nacional de Guatemala».

Presentamos al autor de dicho artículo, Lic. don Alejandro Alvarado Quirós, actual Secretario en el Despacho de Relaciones Exteriores, nuestras sinceras excusas por lo ocurrido, haciéndole presente de nuevo nuestros agradecimientos por la galante amabilidad de su envío

La Redacción.

Una rectificación necesaria

San José, 2 de diciembre de 1920.

Sr. Director de La Tribuna

S. O.

En el número 190 de su importante hoja periódica aparece un suelto de redacción, donde, entre otros detalles, se afirma que el señor doctor don Ramón Castillo C. fué quien suscribió el FAMOSO tratado Castrillo-Knox, que el Senado norteamericano rechazó por inhumano.

Rectificando diré al señor Director que es el Dr. Salvador Castrillo hijo quien firmó aquel documento por el Gobierno de Nicaragua, y no el doctor Castillo C., nombrado actualmente Secretario de la Legación Nicaragüense.

Mi alejamiento radical de las cuestiones políticas, no me parecen obstáculo para rectificar la afirmación que por error o mal informe ha dado su acreditado Diario, sostenedor del gran ideal de la unión.

Agradeciendo la publicación del presente, pasándome la cuenta si fuese preciso, ruego a Ud. aceptar los sentimientos de mi distinguida consideración y aprecio.

JUAN C. SERRANO

El próximo sábado será feriado

Con motivo de celebrarse el sábado la inauguración de las Conferencias Centroamericanas, el Gobierno dispuso declarar feriado ese día para todos los empleados de su dependencia.

El acto revestirá gran solemnidad y a él asistirán el señor Presidente de la República, su Gabinete, el Cuerpo Consular y altos funcionarios del Gobierno y representantes de la prensa nacional.

Sociales y personales

Procedente del exterior se encuentra entre nosotros el culto caballero Dr. don Rafael Montúfar.

—Del exterior han llegado don Rodolfo Duke y su señora doña Carmen de Duke.

—Ha continuado mejor de salud la estimable señora doña Alice R. de Serrano.

—De Alajuela tuvimos el gusto de saludar en esta capital a don Juan Bta. Romero.

—Después de varios días de permanencia en esta capital partió para Orofina la estimable y simpática señorita Ermida de Santi.

LA GRANJA JOSE RODRIGUEZ M.

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Finqueros de Cacao

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.

Entenderse con JOSÉ RODRÍGUEZ M.—Apartado 256.

Del 1º de Diciembre en adelante, venderé el CACAO MOLIDO a ₡ 50-00 quintal.

Imitada
por Todos

CERVEZA TRAUBE

Igualada
por Ninguno

H Soledad

Hace dos semanas corrió con velocidad la triste noticia de la muerte de una de las damas de más belleza de nuestra sociedad, tanto en lo físico, como en lo moral e intelectual.

¡Murió Soledad!, se oía por todas partes y millares de ojos se llenaron de lágrimas, símbolo del cariño y simpatía de que disfrutaba esa alma buena.

Dios se la llevó porque en este valle de lágrimas no somos dueños de tener cerca de nosotros y disfrutar de ellas, las personas buenas como Soledad. Dios las llama a su lado, para que no sufran más, para darles la felicidad eterna, para disfrutar de su compañía.

Pero mientras la Corte Celestial está de plácemes, dos hogares quedan sumidos en la tristeza: el hogar que había fundado Soledad con Agustín y el hogar de sus padres.

El brazo derecho de la familia, fue mutilado. Si había enfermos, ella era la enfermera; si había desgracias, ella consolaba a sus padres y hermanos y si había alegría, ella era la primera en compartirla.

Era una mujer que se ganaba la simpatía de cuantos la trataban, con su dulzura de su corazón y con la bondad de su alma.

Descansa en paz en tu duro lecho, Soledad, que tu cuerpo se ha ido de nuestro lado, pero tu recuerdo perdurará a través de los siglos en la memoria de todos los que tuvimos la suerte de tratarla.

Reciban sus familiares esta muestra de condolencia, de quien los acompaña de corazón en su inmensa pena.

Una suscritora

San José, 2 de diciembre de 1920.

La reforma económica

II

Banco del Estado o Sociedad Anónima

Si la corriente «monista» tiene ya encausada la opinión general hacia la *emisión única*, no vale la pena de insistir en ese punto, aunque a fe mía, tanto da para un país que la emisión de billetes se efectúe por un Banco, que por varios, si en ambos casos, el *javoritismo y compadrazgo político*, han de ser los reguladores de las operaciones de los Bancos!

El tiempo demostrará que el frío no estaba en las sábanas!

Al considerar la creación del Banco del Estado único emisor, por demás está repetir que la situación del actual Banco Internacional tanto en lo que respecta al Gobierno como a los particulares, exige que dentro de él mismo se funde y organice, la nueva *Institución de crédito nacional*.

Las tristes y dolorosas experiencias de ayer, mantienen la opinión pública en situación adversa a que el nuevo Banco sea de exclusiva pertenencia del Estado. Sobrada razón hay para ello, y muy iluso ha de ser quien conociendo a fondo esta verdad, insista aún en proponer lo contrario.

Partiendo pues, de la base de Banco mixto (del Estado y particulares) veamos cuales son esos «distingos» que hay que hacer respecto al sistema de *única emisión* según mi artículo anterior.

1º—En el terreno científico aún se discuten las ventajas y desventajas del sistema de libertad de emisión o de monopolio (*única emisión*).

En pro del primero se alegan las ventajas de la *competencia*, ya que cada Banco se desenvuelve en el medio en que ha nacido, interesándose cada uno en los diversos negocios, con entera libertad de espíritu de iniciativa. En contra se dice que tal sistema puede dar lugar a grandes abusos de crédito que mengien las seguridades de los Bancos, pro-

porcionando serios trastornos en el orden económico del país.

En favor del sistema de *única emisión* se dice que proporciona completa seguridad a los billetes, y que se otorga a los Gobiernos grandes facilidades de crédito en circunstancias difíciles. En contra se alega que los Bancos (únicos emisores) enorgullecidos con el poder de su crédito, se erigen en árbitros del orden económico, imponiendo cuantas medidas se les antojen..., *haciendo imposible la competencia*.

2.—Al discutir ambos sistemas los partidarios del monopolio de emisión, alegan que si el Estado tiene el privilegio de la acuñación de moneda, y el billete es representación de ésta, y como tal *debe inspirar confianza*, es al Estado a quien corresponde el privilegio de la emisión; es decir, que debe ser el Gobierno quien emita los billetes, y no los Bancos.

Aceptada esa teoría, cabe preguntar: Para que los billetes *inspiren la debida confianza*, no es acaso indispensable que la ley exija *garantías* a la emisión, y un *prudente límite* a la misma para evitar que el país se inunde de papel moneda (*fiduciaria*) y con ello se originen trastornos económicos?

Y aquí entre nosotros quien quebrantó esa ley? El Gobierno o los Bancos?

Dentro de uno y otro sistema, será constituido el Gobierno en banquero (único emisor) o libertad de emisión (pluralidad de Bancos) *la intervención* del Estado como fiscal es perfectamente compatible, por cuya razón queda bien demostrado que en cuanto a *seguridades*, el sistema de *única emisión* no representa la última palabra en estas cuestiones al decir de sus partidarios.

No se crea, ni se atribuya a perjuicios o terquedad nuestra,

el adversar la idea de fundar el Banco del Estado único emisor, *sin intervención de capital particular*. Amén de los ejemplos citados, basados en lo que aquí ocurre, podemos recurrir a otras fuentes de información. Oigamos una voz autorizada:

—La experiencia ha demostrado que cuando la emisión de la moneda se confía los Bancos, en lugar de hacerse directamente por el Gobierno, se opera en general con mayor mesura y presenta mucho menos peligros, porque los Bancos o por lo menos los accionistas, son más vigilantes para defender sus intereses, que el Gobierno para defender los del público—(Conant. «History of Banking in all the hading nations»—edn 1919).

Refiriéndose a los Bancos en general y especialmente a aquellos cuyos destinos dependen de la voluntad de un grupo de individuos *subordinados* al Gobierno dice Mr. Brocard («Les Banques» 2ª Ed. 1920):

«...pero no hay institución perfecta, y el primer reproche que puede dirigirse a las principales instituciones de crédito (Bancos del Estado) emana de esa *centralización excesiva* que tanto nos hace sufrir desde el punto de vista administrativo. Semejan un Ministerio cuyos empleados tienen todos su jeraquía y para los cuales, el mérito supremo es no comprometer su responsabilidad».

Hemos considerado las ventajas y desventajas de Banco del Estado único emisor en relación con el sistema de monopolio de emisión en poder del Gobierno, o de éste y particulares.

Nos falta lo más importante de la supuesta innovación: qué concesiones deben pedirse a cambio de ese privilegio.

LE VERRIER

30-12-1920.

BETUN "MONOGRAMA"

Telegramas rezagados

Oficina Central de Telégrafos.—San José, 24 a 30 de Noviembre de 1920.

Para Velazco, compañía zarzuela (cable); Rubén Méndez, J. Rodríguez, Teodorico Solano, Magdalena Aguilar, Juan Guillén, Panco, Elías Sagini, Boza Gagini, Estela Bustos, Joshua Dawson, José María Vargas Sepeda, Agustín G. Suazo, Estela Sáenz, José Manuel Espinoza, Sebastián Alegrét (3) Aurelio Delgado, E. A. Orano, Elisa Guzmán, Anita Méndez.

Se suplica al público ayudar al buen servicio, proporcionando direcciones que le sean conocidas, o dando las propias. Las señas se trasmiten gratuitamente y hasta se agradece que las incluyan por largas que sean.

El Inspector de Oficina,
C. A. MORA.

Súrtase de abarrotes, vinos y licores a los precios más bajos, la mejor calidad y peso completo.

“Al Siglo Nuevo” — A. Herrero & Co.

Todas las clases sociales

Deseosos de admirar nuevamente la colosal película *La tentación del circo*, que tanto éxito obtuvo cuando su primera exhibición en el Teatro Moderno, han solicitado de la empresa de este elegante coliseo su repetición que comenzó el miércoles primero del corriente.

Es una de las películas de serie más artísticas que se han exhibido en Costa Rica; puesto que a lances arriesgados y ejercicios peligrosos un argumento interesante y vistas preciosas.

El domingo tendrá lugar el colosal estreno de la magnífica película *La Virgen de Stambul*.

Dr. M. J. Zeledón Alvarado

MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades Venéreas y de la sangre, Vejiga, Riñones. Tratamiento por el Neosalvarsán, Hectina, Mercurio. Obstetricia.—Ginecología.—Metritis.

Despacho: ANTIQUO LOCAL DE “LA PRENSA”

Everardo Gómez

ABOGADO

Ya restablecido, atenderá como antes, sus asuntos profesionales en el bufete del Lic. don Francisco Aguilar Barquero.

Fiestas Cívicas de San José

CARRERAS DE CABALLOS

La inscripción de bestias debe hacerse en el Depósito de Materiales de Zapatería de Alfredo Mata y Cía. Dicha inscripción quedará cerrada el 15 de diciembre próximo.

Los DERECHOS DE INSCRIPCION son como sigue:

Para la carrera de 1000 metros, bestias no mayores de 60 pulgds	50.00
750	25.00
500	10.00
400	menores 54
	10.00

Los PREMIOS hasta ahora acordados, son:

Carrera de 1000 metros..	500.00	Carrera de 500 metros..	100.00
Carrera de 750 metros..	300.00	Carrera de 400 metros..	100.00

Otros pormenores serán suministrados a quien los solicite por los miembros del Comité de Carreras de Caballos, señores Francisco Alvarado M. y Jorge Sáenz P.

San José, 17 de noviembre de 1920.

LA COLOMBIANA

Es la QUE MEJOR

Confeciona su Calzado

ZAPATERIA

situada frente a la BOTICA AMERICANA Calle Alfredo Vollo

TELÉFONO No. 751 APARTADO No. 699

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José A lajuela DIARIO	San José Puntarenas Domingo, Martes, Jueves y Sábado		Puntarenas San José Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	A lajuela San José DIARIO
p. m.	a. m.		p. m.	a. m.
2.30	9.00	San José	1.45	11.00
3.05	9.35	San Antonio	1.10	10.25
3.30	10.00	Ciruelas	12.47	10.00
3.50		A lajuela		9.35
	10.18	Turrúcares	12.27	
	10.45	Atenas	12.05	
	11.00	La Balsa	11.50	
	11.25	Escobal	11.25	Puntarenas
Esparita	12.20	Orotina	10.30	Esparita
Puntarenas		El Roble	8.40	Domingo,
Domingo, Lunes	1.50	Puntarenas	8.15	Martes, Jueves y Sábado
Miércoles y Viernes	2.10			
p. m.				p. m.
6.15		Esparita		5.45
6.55		El Roble		4.55
7.15		Puntarenas		4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informos en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA,—Supt. de Tráfico

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

W. R. GRACE & Co.

Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina
Papel - Ferreteria - Abonos - Drogas
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cervecería:

Guztemoc, S. A., de Monterrey, México

Fabricantes de las renombradas Cervecerías:

Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE & Co.

SAN JOSE DE COSTA RICA

Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076



TODO lo referente a BICICLETAS

★ donde FAITH ★

Además, algunos accesorios para AUTOMOVIL y MOTOCICLO
LLANTAS DE HULE para Coche y Veloipedo

PARA NOCHE BUENA HAY
BICICLETAS, COHECITOS, PATINES,
VELOCIPEDOS Y OTROS JUGUETES

125 varas al Sur del Puente de la Fábrica - Apartado 410
Abierto todos los días hasta las 10 de la noche

La temporada de Opera en Lima

Estreno del tenor dramático Manuel Salazar

Para la noche de hoy existe entre los abonados y en el público toda una gran expectación. Como se sabe, se estrena el tenor Manuel Salazar, que ha escogido «Aida» para hacer su presentación entre nosotros. Respecto a este artista, que goza de una sólida reputación, hay numerosos elogios de la prensa de todos los países en que ha actuado. Salazar es conocido en los teatros extranjeros en que trabajan los elementos de valer. Pero mejor que cualquiera opinión nos parece recoger aquí los comentarios que hacía el célebre barítono Stracciari en un círculo de

amigos. Según el eminente artista, Salazar es actualmente uno de los tenores dramáticos de mayor brío. Cree que en su género es difícil que se le supere. La potencia de su voz es de tal magnitud, agregaba Stracciari, que cuando ataca una nota y eleva la voz al máximo de su potencia, se producen discusiones entre los técnicos para fijar a qué nota del registro pertenece. Además, finalizó el citado artista, el timbre es muy bello. Si tal opinión se confirma, como esperamos, tendrá el artista que esta noche se estrena, un triunfo definitivo.

Agencia Principal de Policía

Inspección de Vehículos

Se pone en conocimiento de los interesados en general que, esta oficina ha señalado los días 14, 15, 16 y 17 del presente mes de Diciembre, de 8 a 10 a. m. y de 12 1/2 a 3 p. m., en «La Sabana», para verificar la revisión anual de vehículos, TANTO PUBLICOS COMO PARTICULARES, en el orden siguiente: el día 14, sólo automóviles; el 15, coches; el 16, carretones, y el 17, autocamiones, camiones, volantas, etc., etc.

Serán rechazados los vehículos que no se presentaren debidamente pintados y con el respectivo número de conformidad con los Reglamentos; también los que no sean considerados en buenas condiciones de ornato y seguridad, de acuerdo con los pe- ritos.

Los automóviles, para ser admitidos, deben estar provistos de dos sistemas de frenos diferentes, cada uno de los cuales baste por sí sólo para detener la marcha del carro.

Los coches, carretones, etc., etc., deben presentarse provistos de arneses en perfecto buen estado, requisito sin el cual, serán rechazados.

La Policía de Orden y Seguridad impedirá el tránsito por las calles de la ciudad a los vehículos que no se presentaren para ser revisados, lo mismo que a los que fueren rechazados, y a los dueños se les juzgará por desobediencia de conformidad con los Reglamentos y Leyes de Policía.

Agencia Principal de Policía Municipal, 19 de Diciembre de 1920,

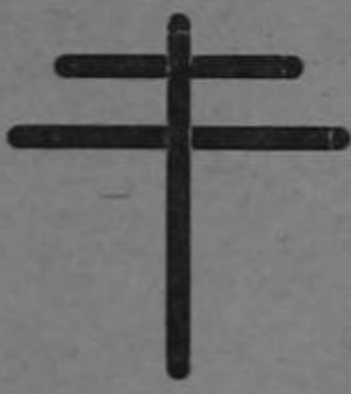
El Agente,
R. ROBLES PERALTA

El Inspector,
ROBERTO QUIRÓS M.

El Gobernador de la Provincia,
JOSÉ LUJÁN.

En la Fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

El Misterio de la Doble Cruz



La original serie «Pathe»

El domingo próximo tendremos oportunidad de admirar una portentosa serie «Pathe», positivamente una de las mejores obras que han llegado al país de esa acreditada marca.

EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ que la Empresa del Trébol ofrecerá a sus favorecedores el domingo es una serie como jamás se ha visto en San José y garantizamos que su éxito supera a cualquier cálculo, pues sin temor de exagerar declaramos que esta serie francesa es muy digna compañera de «El Conde de Monte Cristo,

«Mascamor» y «Los Misterios de New York».

Indudablemente nuestro público siente una inclinación hacia la producción cinematográfica francesa, y ahora con la proyección de EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ esa admiración se multiplicará enormemente, pues la gracia, el interés y la hermosura de esa cinta francesa cautivan desde el primer momento, ansiando llegue al final para dar final a las múltiples cavilaciones que sus escenas emocionantes dan lugar.

Al Trébol todo el mundo el domingo a ver esa serie francesa.

Dr. JUSTO PASTOR LOPEZ
MEDICO-CIRUJANO
ESTABLECIDO EN PUNTARENAS
— ATIENDE ORDENES —
en cualquier parte de la Costa del Pacifico

COBREROS, Caldereros, Fontaneros, Mecánicos; Expertos en Ingenios, Beneficios, Máquinas estacionarias, Motores de Gasolina, Automóviles, Tractores y Plantas Eléctricas, ESPECIALISTAS en maquinarias a Vapor, ofrecen sus servicios en el Taller de su propiedad, antiguo Garage de Martín, Calle de la Estación al Pacifico.

CESPEDES HERMANOS.

LA ALHAMBRA

ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES
Pagés & Cia.

Tabaco Iztepeque. — Loza de toda clase. — Escobas para patio, extranjeras. — Cigarrillos «Susi-ni». — Puros Habanos y Jamaica. PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana
Compan y Venden Atmetlla Hnos.
Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

Dr. Joaquín Berrocal
PARTICIPA A SU CLIENTELA que ha abierto su
Oficina Profesional
EN LA
Cuesta de Moras
frente al Dr. don Ramón Zelaya.
Teléfono No. 224

Manuel Madrigal Q.
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA
Tienda de Novedades
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA
San José, Costa Rica

IZTEPEQUE
A nuestra casa, conocida como la más antigua como especialista en el ramo de tabacos, acaba de llegar una buena remesa de TABACO IZTEPEQUE (legítimo) del Salvador que vendemos a precios sumamente bajos
Dirigirse a LAS ACOSTA, frente a la 2ª Sección de Policía.

El sentido de la realidad

En la historia del desarrollo de las sociedades se observan dos fases completamente distintas, pero igualmente importantes en lo que se refiere a las consecuencias de la evolución social, es decir al perfeccionamiento de dichas sociedades.

Una de estas fases es completamente afectiva e intelectual, faz de preparación potencial, la otra es la faz de acción o faz dinámica. En el eterno círculo de las causas y efectos, estas dos fases aparecen sucesivamente como causa, representando simultáneamente el papel de «acción» y de reacción. Cuando una sociedad ha agotado el dinamismo activo que le ha infundido un ideal, es decir, una causa afectiva, se encuentra en un estado de equilibrio, de inactividad cuyas consecuencias pueden ser—según el grado de vitalidad de la raza—o un nuevo salto evolutivo, es decir un perfeccionamiento, o un comienzo de retroceso y de desaparición. En el primer caso, un nuevo ideal, una doctrina filosófica, una concepción social más elevada que las anteriores, servirán para crear en esa sociedad la potencialidad afectiva que un período más o menos largo de actividad habían agotado. En el segundo caso, las capacidades vitales del grupo considerado social estando agotadas, la producción de un nuevo ideal es imposible y la raza, desprovista de su factor esencial, entra en la faz regresiva que poco a poco la conducirá a su desaparición y extinción completas.

Cada una de estas fases requiere hombres y medios diferentes para su completo desenvolvimiento. La primera faz a que me he referido, la faz preparatoria, es ante todo afectiva e intelectual, es decir, estética y cultural; en ella el papel principal está jugado por los filósofos, los sabios y los artistas de la sociedad en evolución. Este trabajo una vez realizado, es decir, una vez que el alma colectiva de esa sociedad esté saturada de los elementos intelectuales y afectivos que sus directores le hayan inculcado, el papel de estos ha terminado y deben ceder el paso a otros hombres, los de acción, quienes encanzando las formidables energías creadas por la influencia afectiva e intelectual de los primeros, sean capaces de guiar las multitudes durante el crítico momento de transición que se encuentra entre la faz de preparación—faz potencial—y la faz de acción—faz dinámica—Es igualmente a los hombres de acción a quienes corresponde organizar la sociedad sobre las nuevas bases creadas por el ideal perseguido, es decir, darle los medios de adoptarse y de establecer el equilibrio entre el factor afectivo y la realidad de la vida.

El ejemplo más evidente y en que mejor se percibe el papel jugado por los factores aludidos nos lo ofrece la historia de la «Revolución Francesa». La Francia grande y poderosa, desde Enrique IV hasta Luis XIV, agotó rápidamente sus energías y entró en el período de decadencia inevitable en todo pueblo cuyas actividades físicas no se encuentran animadas por un ideal o un factor moral. Había sin embargo en las capas profundas de la sociedad francesa, la energía vital suficiente para crearse con un nuevo ideal. Con los Enciclopedistas, con Rousseau, Voltaire, con Diderot, d'Alembert, la Francia entró en la faz efectiva preparatoria que, llevada al terreno de la faz activa, debía traducirse bajo la influencia de otros hombres, los revolucionarios, en un movimiento activo y en la organización de la sociedad bajo nuevas bases. De esto debe retenerse —y es con este objeto que me refiero a un ejemplo tan conocido por todos mis lectores—que a estas dos fases

sucesivas de la evolución del pueblo francés correspondieron hombres y medios de acción completamente diferentes.

En los momentos presentes la humanidad—no ya un grupo social o fragmento de ella, sino toda entera—ha entrado en la faz de acción cuya manifestación más evidente fué la guerra y cuyo resultado definitivo será una nueva reorganización de las sociedades bajo las bases que los idealistas del socialismo establecieron.

Buena o mala, la obra de los intelectuales que han preparado el actual estado de cosas debe considerarse como definitiva bajo su aspecto presente. Es decir como habiendo llenado ampliamente el papel que le estaba reservado en la nueva faz evolutiva en que entra la humanidad.

Por consiguiente es a los hombres de acción, en quienes domina el sentido de la realidad, a quienes corresponde ahora contribuir a la obra de reorganización que el «caos» producido por el período de transición que estamos pasando hace indispensable.

Aunque Costa Rica, por circunstancias que no es del caso examinar, se encuentra fuera del movimiento social que conmueve hasta sus cimientos sociedades como las de Europa y de Estados Unidos en las que los problemas sociales toman una acuidad para nosotros desconocida, no es menos evidente que, dado el carácter del problema, harto complicado, es uno sólo social, sino sobre todo racial. La guerra no fué únicamente un aspecto de la lucha, y años y años pasarán antes de que llegue a establecerse el equilibrio que será la consecuencia de la faz activa en que se ha entrado.

¿En el combate empeñado entre las razas sajonas, mongólicas, eslavas y latinas, cuál será la suerte de estas últimas? Es difícil saberlo. Sin embargo puede decirse desde ahora que la victoria no pertenecía jamás a aquellas razas que no se adaptan a las nuevas condiciones creadas, es decir, a la batalla decidida en el terreno de la realidad. Cada pueblo de raza latina debe saber y convencerse de esta verdad: que la hora de los idealismos ha pasado y que, so pena de desaparecer, deben renunciar a ellos definitivamente y ponerse al nivel de las otras razas, que han comprendido años ha, el verdadero significado del momento actual.

En todos los dominios de la vida pública: en el de la Instrucción por la preparación de las generaciones futuras para la lucha; en el Administrativo por la acertada elección del hombre para el cargo que desempeñe; en el de la Industria por la capacidad que se dé al país para bastarse a sí propio en la medida de lo posible; en el de la Agricultura como fuente principal de la riqueza del país; en resumen en todos los dominios de la vida nacional un sólo ideal: el ideal de la adaptación a la realidad, debe guiar los actos de aquellos, particulares u hombres públicos, que están llamados a responder ante la Historia de los destinos del pueblo a que pertenecen.

Podemos decir que en Costa Rica la conciencia nacional se haya hecho cargo de la presente situación?

¿Hay derecho a creer que nuestros actuales dirigentes tienen la percepción clara y neta del rumbo que debe seguirse y de la responsabilidad que les incumbe?...

A ello responderemos en un próximo artículo.

T. VON BÜLOW

Colegio MONTERO

INTERNAUDO - Teléfono 1646

Una visita a las Fuentes del Padre Carazo

El domingo 28 de noviembre próximo pasado, estuvimos en las Fuentes del Padre Carazo que surten de agua a esta capital.

El objeto de nuestra visita fué, además de pasar un día de campo, conocer el origen de ellas y ver la manera como están instalados los tanques.

Llegamos a eso de las nueve de la mañana, y el guarda, señor Conejo, nos recibió con amabilidad y nos fué mostrando uno por uno de los tanques que son cinco.

Estos están contruidos de cemento a estilo de una bóveda muy bien acondicionados y permanecen cerrados con candado. El aseo que en ellos reina es admirable, se ve que el señor Conejo cumple bien con su obligación. Nos llevó luego al nacimiento y estuvo mostrándonos las pilas pequeñas que han sido construídas para el efecto, las cuales también permanecen cerradas con candado y muy bien aseadas. A estas pilas, nos dijo, entra el agua como ustedes ven, por estos canales de cemento y que vienen herméticamente cerrados desde el nacimiento, que es al pie de esta montaña, y luego de aquí pasa para los tanques bien dividida; además, nos mostró unos tubos que han sido colocados para dar respiración a los tubos madres, evitando con esto que la mucha presión del agua los reviente.

Le preguntamos al señor Conejo: ¿cómo hace Ud. para dar aviso cuando ocurre alguna novedad? Aquí hay instalado un teléfono, pero sufrió en estos días un desperfecto y lo llevaron a componer no habiéndolo traído todavía. ¿No cree Ud. que sería bueno que Ud. tuviera para casos de emergencia un caballo aperado? Sería bueno nos dijo, pero creo difícil que lo den y a mí me es imposible comprarlo por mis escasos recursos.

Del resultado de esta visita sacamos que el agua se ve completamente pura y que no hay por donde pueda contener sustancias nocivas para la salud.

Si observamos que en realidad es poca la cantidad que hay para la población y que se debe por consiguiente estudiar la manera de aumentar el caudal.

Hace poco tiempo que el caballero don Nicolás Jiménez escribió un artículo en uno de los diarios de esta capital a este respecto pero aún no se han metido en nada a pesar de ver la necesidad.

Sería conveniente que el señor Ingeniero municipal estudiara el citado artículo y diera su informe a la Municipalidad.

Regresamos a la capital muy agradecidos de las atenciones recibidas del Sr. Conejo.

En todas partes, PONCHE La Gran Señora

Fetidez

En los alrededores del edificio donde se encuentra instalado el cuño, hay unos desagües que despiden un mal olor muy fuerte. Como esto es perjudicial para la salud, llamamos la atención de la Jefatura de Sanidad a fin de que ponga remedio al mal.

Baratillo!! = Baratillo!!

— EN LA —

TIENDA AZUL

El BARATILLO que «LA TIENDA AZUL» ha puesto siempre a fin de año, se abrirá el 1º de Diciembre.

Realizará a su costo gran cantidad de magníficos géneros, ropa hecha, y muchos otros artículos.

La gente pobre no ha de perder esta ocasión de comprar VERDADERAMENTE BARATO.

Teléfono 534 * Avenida Fernández Guell, San José * Apartado 291

THE CONTINENTAL INSURANCE Co.

NEW YORK

LA MAS IMPORTANTE

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO

de los Estados Unidos

BRENES & Co., AGENTES

"LA GEISHA"

CONFITERIA Y PASTELERIA
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GIRALT & Hnos.

"LA FERIA"

GRAN CAFE RESTAURANT
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

**Nuestra información
acerca de la Unión Centroamericana**

Tomamos del folleto dedicado a la gran fiesta dada el 21 de mayo de 1918, en honor del Dr. Durán, Médico eminente y ex-Presidente de Costa Rica, los siguientes párrafos de su discurso:

«Permitidme que diga con el sello de lealtad que acostumbro dar a mis palabras, que había considerado irrealizable el problema de la Unión Centroamericana y que juzgo como muchos costarricenses que la primitiva federación no dejó experiencias alentadoras, pero el mundo está en vísperas de radicales transformaciones e indudablemente enlazar estos pueblos de semejante estirpe, vecinos en la Naturaleza, solidarios en sus destinos y buscar por este medio la clave de una política pacífica y sensata es un ideal digno de preocupar a los pensadores, pero eso sí, a condición de que sea nuestra libre voluntad, nuestra deliberación fundada en cariños e intereses recíprocos, la base de la unión que se vislumbra en el horizonte».

CARLOS DURÁN

**La Escuela como supremo ideal de la Nación
Contestando a "Lotus"**

Nov. 28 de 1920.

Señor «LOTUS»

Muy señor mío:

Enterado de su «Excitativa Patriótica» publicada en el DIARIO DEL COMERCIO de ayer dirigida a todos los maestros en ejercicio y en especial a unos cuantos de nosotros, envío a Ud. mi opinión al respecto.

Soy de los muchos que creen que en nuestra Escuela existe actualmente un verdadero caos, hablando en términos generales. No se imparte en ella la cantidad ni la calidad de conocimientos que se daban hasta hace apenas pocos años; ni se ve que, predominando el racional y justo criterio educativo sobre el instructivo, nuestros actuales escolares sean más buenos, ni más sensibles, ni de más iniciativas, ni más observadores, ni más trabajadores, ni más lectores, que los que estaban hace poco tiempo en las aulas. Pruebas: vístense los teatros; obsérvese en las calles; escúdríense cuidadosamente en los hogares.

Y duele más esto cuando se ve a la inmensa mayoría de los maestros agotarse trabajando sin derrotero fijo, sin llevar en el pecho un ideal salvador. Entristece más esto cuando contempla uno a los niños laborando a veces más de cuarenta horas lectivas semanales, en las aulas y a la mitad de ese tiempo en la casa y no se ven los resultados satisfactorios de esas energías.

Culpo en gran parte de lo que sucede a los Programas del señor Brenes Mesén por haber sido implantados violentamente en lugar de haberlos puesto empezando por el primer grado y más que nada, por el género de trabajo que establecieron entre quienes no estaban preparados para ello; entre quienes no podían, principalmente por razones económicas, capacitarse rápidamente; entre quienes no encontraban alguien que les explicara satisfactoria y prácticamente la innovación: sólo el señor Brenes Mesén, a mi juicio, entendía completamente su obra; los que con muy buena intención se pusieron a comentarla o a explicarla,

tengo para mí, que se la enredaron y se la desacreditaron.

El señor Brenes Mesén, como el agricultor impaciente que no prepara de modo científico el terreno y con calma, ha visto germinar raquílica la semilla que regara y ha recogido frutos malísimos. Al oír el bosquejo de su plan de Programas, allá en el seno de una comisión formada para una encuesta sobre el mismo tema, inspirado por mi práctica escolar y por mi conocimiento del medio ambiente, me atreví a hacerle algunas observaciones; pero el águila despreció el aviso del pajarroco... Varias veces volví más tarde a exponer mis ideas en varias partes y se me llamó, se nos llamó a muchos, *trogoditas!!* En tiempos ya muy idos, los Doctores de la Ley se burlaron del Profeta que anunciaba otras ruinas!!

La desunión del Magisterio Nacional es otro factor tan intenso como el anterior en el desastre que deploramos. Y esta desunión se debe también en gran parte al señor Brenes Mesén, por haber destruído valiéndose de su calidad de Ministro de Instrucción Pública, la Sociedad de Instrucción y Recreo que era el germen de la Asociación del Magisterio Nacional, que anhelábamos unos cuantos ilusos enamorados de nuestra profesión y del bien de los maestros y de los niños. Allá él!!

A mi juicio los maestros deben dejar de lado toda rencilla personal, todo egoísmo, todo orgullo, toda malentendida modestia y unirse para hacer vida fraternal, discutir serenamente todos los problemas de su profesión y también para proporcionarse diversiones cultas y baratas.

La Unión del Magisterio Nacional es hoy más que nunca, un deber cívico y a obtenerla deben coadyunar todas las clases sociales sin excepción; más aun, los Jefes, de modo indirecto, deben poner toda su influencia para que no se realice.

Unidos los maestros mejorará su situación en todo sentido y con ella, la del niño; mejorar la condición de la niñez es hacer de verdad Patria. Y Atila está a las puertas de Roma!! He contestado honradamente a sus deseos. Si en mis apreciaciones me equivoco, no es dolosamente, y agradece a quien culta y serenamente se sirva sacarme de mi error.

Agradeciéndole el interés que se toma usted por nuestra Escuela, le saluda y queda a su grato servicio atentamente

RAMIRO AGUILAR V.

A José Santos Chocano

En su arribo

Salud, oh bardo indígena peruano,
cantor de la perflucita natura,
que de virgen y limpia su verdura
Alma y Ritmo es América en tu mano!

Salud a los laureles de tu arcano
que, envueltos en un nimbo de frescura,
son poética lid y armadura
de don Santos Quijote y Chocano!

A ti, que en esta tierra americana
el alma posas y presientes llana
la costa y rica de perenne unción...

el más joven de todos sus cantores,
alza a tu paso infinidad de flores
formando en las alturas un regio portalón!

R. Alvarez Berrocal

San José, noviembre de 1920.

Escuela de Aviación

DURANT AIRCRAFT CORPORATION
Oakland-Los Angeles-California

Noviembre, 1º de 1920.

Honorable P. de Obarrio. Cónsul General de Costa Rica, 510 Battery St., San Francisco, California.

Honorable señor:

Permítanos darle a conocer, como el representante de su país en esta sección, la información que nosotros conducimos un Colegio de Aeronáutica, el que estamos deseosos de hacerlo una de las principales instituciones de su clase.

Nuestra facultad está formada de personas tales como el capitán E. V. Rickenbacker, *el as de ases americanos*; mayor Reed M. Chambers, igualmente distinguido *as americano*; Leo H. Dawson, también celebrado por sus habilidades demostradas en el frente, y el capitán E. M. Deckert, del ejército francés, famoso por sus conocimientos técnicos tanto como por su habilidad como aviador e instructor. Todos estos señores han recibido decoraciones de los diferentes Gobiernos aliados y son conocidos entre los aviadores más famosos del mundo.

Bajo la dirección de ellos un estudiante recibirá instrucción en el uso del aeroplano tanto para el fin militar como el comercial.

Por su puesto la enseñanza es más completa, comprendiendo instrucción en motores, su cuidado y reparaciones así como también en el atavío y en armar el aeroplano. En nuestra escuela terrestre un estudiante recibe aparte de lo expuesto, un curso de lecturas en la teoría del vuelo, aerodinámica, investigaciones y tácticas militares. Nuestro tutelaje es \$ 600 00 requiriendo como seis meses durante el cual damos diez horas de instrucción actual en el vuelo. Si esto no es suficiente para que el alumno termine sus estudios, le daremos mucho más tiempo hasta 18 horas como sea necesario, sin costo adicional.

También armamos y ofrecemos de venta aeroplanos propios para la instrucción, usos comerciales y para sport, nuestro modelo standard J-I, equipado con el motor Hall Scott, ya de cuatro cilindros de 142 H. P (caballos de fuerza) o seis cilindros y 220 H. P. del tipo de motor Liberty, los cuales han dado muy buenos resultados operando de varias alturas con mucha facilidad.

Nosotros podemos suplir un aeroplano equipado con un motor de 4 cilindros por \$ 5.500 00 o con el de 6 cilindros por \$ 700.500 00. Tendremos mucho gusto en dar más informes al sernos solicitados.

Estimaremos altamente como un favor, si usted tiene la bondad de presentar la información arriba mencionada al departamento que corresponda en su país, que estará interesado

Preciosos vestidos de seda para baile y para calle, vestiditos de niño y demás confección están recibiendo los Almacenes

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

ya bajo el punto de vista comercial, educativo o militar.

Con muestras de nuestro respeto y estimación, nos suscribimos de usted señor,
Sus Attos. S. S.,

DURANT AIRCRAFT CORPORATION

(I.) REED M. CHAMBERT

Respondiendo a cargos

En una de nuestras ediciones pasadas dimos cuenta de un conato de incendio en casa de la señora María Mena. Hoy uno de nuestros colegas nos hace cargos bastante feos dada la reputación de que goza nuestro diario.

En contestación a cargos tan injustos y para satisfacción de quien corresponda hacemos la siguiente aclaración: Nuestro reporter tomó esta nota del libro de partes de la 3ª Sección de Policía, a donde le fué informado que las calles donde ocurrió este hecho están situadas en los barrios del Paso de la Vaca, y lados de la Pulpería «Las Indias». Como se ve por lo dicho, nuestro reporter fué mal informado, dado que hoy le comunican que donde sucedió el conato de incendio fué en la esquina opuesta al establecimiento «El Pelayo Viejo». Queda pues, ratificada nuestra noticia, y el error aclarado.

Publicamos a continuación el siguiente parte de Policía, tomado del «Libro de Rondas» de la 3ª Sección, para mayor satisfacción de lo antes expuesto:

«En la calle 6ª y avenida 10ª como de 1½ hubo conato de incendio en propiedad de la señora María Mena; se encontró como cuerpo del delito una botella de canfín y unos pedazos de candela; fué conducido a esta Sección el señor José Jesús Elizondo, quien tiene un taller de zapatería en dicha casa.

(I) El Ronda, RICARDO MORALES».

Fiestas Cívicas en Concepción

Están anunciadas para los días 8, 10, 11, 12 y 13 de diciembre las fiestas cívicas de Concepción de Alajuela.

Se han hecho grandes preparativos, por lo cual se espera que resultarán lucidísimas.

Los mejores **JUGUETES** los vende la

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

YA LLEGARON

TODAS LAS MERCADERIAS

COMPRADAS PERSONALMENTE

POR NUESTRO SOCIO DON LUIS SIEBE EN

EUROPA

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS

SON DE MUCHO GUSTO Y SUS

PRECIOS MUY EQUITATIVOS

ESPECIALIDAD EN

JOYERIA FINA

RELOJES

OBJETOS DE REGALO

BRILLANTES

JOYERIA DE FANTASIA

Ud. NECESITA

UN REGALO PARA NOCHE BUENA

NOSOTROS LO TENEMOS

HAGANOS UNA VISITA

DE INFORMACIÓN Y SE CONVENCERÁ

LUIS SIEBE e HIJO

CASA FUNDADA EN 1880

Donde KOBERG & Cía. todo lo eléctrico



NOCHE BUENA

su PORTAL o ARBOL de Navidad debe ser bellamente adornado con

BOMBILLAS ELECTRICAS

de fantasía y otros artículos muy bonitos que consigue en

***** el Almacén de *****

KOBERG & Cía.

Donde KOBERG & Cía. todo lo eléctrico

Primera reunión del Club Unionista verificada en el Teatro Trébol

A iniciativa de la Junta Directiva del Partido Unionista fundado en este país, para trabajar por los ideales centroamericanistas, que hoy palpitan más que en ninguna otra ocasión en el alma de estos pueblos hermanos, tuvo lugar anoche en el Teatro Trébol una entusiasta reunión, que indudablemente hará época en este país por su trascendencia y por el inusitado despertar de sentimientos favorables a la tesis centroamericanista, que suscitó en todos los concurrentes y en todos los corrillos formados a la salida de la reunión, en los sitios más centrales de la ciudad.

La asistencia no pudo ser más numerosa en nuestro Teatro Trébol, invadido desde temprano de la noche para ocupar los lugares mejores, por elementos de todas nuestras clases sociales, afortunados en recibir de labios de distinguidos miembros de nuestra hermana República de El Salvador, la buena y salvadora nueva.

Desde nuestro puesto, observamos la presencia de altas personalidades de nuestra política, de nuestro foro, y de nuestra sociedad, dando mayor realce a la patriótica fiesta, — no puede llamarse de otro modo a aquella reunión, — la simpática concurrencia de nuestras honorables damas y bellas señoritas de nuestra capital.

Todas las Delegaciones centroamericanas, también estaban presentes, así como el Cuerpo Diplomático, que vocero de las nobles inquietudes de la raza, no descuida ni por un instante, el trascendental acontecimiento que se avecina, y que marcará una etapa en los anales de la historia Hispanoamericana.

A las ocho pasadas fué descubierto el escenario del Teatro, mostrando la presencia de los oradores que en aquel momento se disponían a elevar los corazones al magno ideal, Sres. don Alberto Masferrer, Secretario de la Delegación de El Salvador, Sr. don Miguel Coto Molina, representante del Partido Unionista de la misma República, don Rafael Iglesias, ex-Presidente de Costa Rica, señor don Alejandro Aguilar Machado, acompañados también de los señores Dr. don Abraham Chavarría, importante miembro salvadoreño del citado Partido, y don Alfredo Saborío, uno de los más entusiastas elementos unionistas de nuestra juventud.

Correspondió al señor Aguilar Machado, hacer la presentación de los señores Masferrer y Molina como salientes personalidades de prestigio en nuestra hermana República, pronunciando un discurso que por su fondo y forma mereció nutridos aplausos, siendo para nosotros muy sensible no poder dar en esta ocasión una nota completa de sus más culminantes conceptos, que demostraron en el joven orador alta comprensión de la historia y correcto manejo del buen decir. A grandes rasgos, versaron sus palabras sobre el movimiento evolutivo de la civilización que arranca sus orígenes de los pueblos de Oriente, recogiendo sus tesoros después el Occidente, primero en los contornos armoniosos de la Grecia, venero de belleza y de filosofía; pasando después su acción cultural a la gloriosa Roma que ocupó todo el mundo conocido, sembrando en todos los pueblos las normas del derecho y de la justicia, que aún regulan las modernas nacionalidades. Luego tocó recoger tan estimable legado a la dulce Francia, con la propagación de las pujantes instituciones democráticas, salvándola del despotismo napoleónico, la sagaz política de Inglaterra, guardadora de las humanas libertades; y finalmente, cuando el mundo necesitó acudir todo yugo monárquico y seguir las nuevas sendas impresas por el amplio impulso de las instituciones libres, que ya se hacían sentir en las colectividades humanas, no correspondió sino a nuestra América dar el más vivo ejemplo de emancipación y de rebeldía, coronando sus si-

es con los destellos de la República. La América, es hoy la depositaria de la actual cultura y civilización, sobre todo después de la espantosa tragedia de la última guerra europea, que acabó con todos sus valores más preciosos, cumpliéndose así la cíclica evolución que al decir de Lugones, lleva siempre una dirección de Oriente a Occidente, como los movimientos rotatorios del planeta.

La América debe responder al movimiento creciente de la historia, no debiendo quedarse en zaga los pueblos centro-americanos cuya tabla de salvación, después de pasados errores lugareños, no consiste en otra cosa, que en su acción solidaria e incommovible, que la permita emular como nación próspera y rica, con los países más avanzados de nuestra raza. Y Costa Rica precisamente por el goce de sus libertades y de su paz inalterable, debe fucionarse al ascensional movimiento, que lo es de conservación y de futuros desarrollos, porque si supo con Mora y Cañas en 1856, defender la suerte centroamericana de los aleveos empeños del filibusterismo, debe hoy, ante el presente llamado de la historia, ratificar de nuevo aquel noble sentimiento de autonomía, dando su brazo a las nuevas necesidades de defensa y de solidaridad centroamericana.

Discurso del señor Coto Molina.

Acto seguido ocupó la tribuna, el señor Coto Molina, dando lectura a un hermoso discurso, que giró alrededor de los mismos temas centroamericanistas, convirtiendo nuestras miradas y pensamientos al único ideal salvador de la unión de estos pueblos hermanos, que si abrieron en un sólo día los ojos a la libertad, hoy deben abrirlas más ampliamente a la luz de la cultura y de los altos intereses de su solidaria acción política, económica e internacional.

Fué calurosamente aplaudido, causando una simpática impresión su personalidad modesta, aunque con los trazos reveladores de su noble idealismo.

Lo Prioro

Con la galante espontaneidad que caracteriza al artista de vocación y de ensueño, el virtuoso D. Sante Lo Prioro, derramó después toda la flor de su arte divino, en aquel ambiente ya enardecido al calor de los generosos ideales patrios, esparciendo a manera de ricos perfumes, las dulces melodías de la Elegía de Mazenet, acompañado al piano por don Guillermo Aguilar Machado, joven sobresaliente en el bello arte de Beethoven, levantando después los corazones con una mágica Danza Española, que fué recibida con la efusiva expresión de entusiastas aplausos.

Este grato número musical formó un paréntesis artístico, que preparó la atención sostenida, con que fué escuchado después el ilustre profesor señor Masferrer, aquí luego tocó ocupar la tribuna.

Discurso del señor Masferrer:

El culto Profesor señor Masferrer, es sin duda un alto exponente de la mentalidad centroamericana, y su nombre ya ocupa un elevado puesto en el mundo de las letras y de las más avanzadas ideas.

Costa Rica le tiene verdadero afecto, desde su paso por este suelo en el ramo de la enseñanza, y mucho cabe esperar de su verbo y de su talento en este país, que lo escucha con los ojos de la atención más pura y bien dispuesta.

Es todo un orador didáctico y la cátedra le pertenece por derecho propio.

Comenzó diciendo que su labor actual es de propaganda por el levantado ideal unionista, bajo cuyos recios soplos había caído la negra tiranía de Estrada Cabrera, señalando su eficacia redentora. Que en la presente ocasión, había observado que en este hospita-

rio suelo, la ideal semilla no había dado sus completos frutos, y que aún faltaba construir el sentimiento unionista, que ya inflamaba el corazón de los demás pueblos hermanos, pero que la Causa no podía perderse a la atractiva luz de la razón y de la comprensión de las más altas conveniencias nacionales, y menos tratándose de un país como éste, de suyo reflexivo y prudente.

En lo que atañe al resto de Centro América, la tesis está completamente ganada, pues Guatemala en su inmensa mayoría es unionista, como consecuencia misma de su última revolución; Honduras, cuna de Cabañas y de Morazán, lo ha sido siempre, siendo allí ese sentimiento una cuestión de honor nacional; y en Nicaragua, componen el unionismo las dos terceras partes de su población; en El Salvador, participan unánimemente de la Idea, tanto gobernantes como gobernados, siendo de notar que los poderes que trae su Delegación para las Conferencias son ilimitados, y en Costa Rica existe el unionismo en casi todos sus elementos intelectuales y clases dirigentes, pero la gran masa popular, si bien no lo adversa, por haber dado siempre muestras de solidaridad con Centro América. en todos los momentos de desgracia nacional o de peligro común, se muestra temerosa y no se resuelve por miedo a lo desconocido, porque no conoce ni ha estudiado en todas sus fases el problema. Pasa con Costa Rica, lo que ocurriría a una joven recatada y buena a quien se le ofreciese un excelente partido matrimonial, pero que no se decide a aceptarlo por escaso conocimiento y trato con su prometido.

La tarea pues, dada la cultura de este país y sus condiciones de adaptabilidad a todas las nuevas ideas, es de persuasión y de convencimiento.

Aquí hay ansiedad por penetrar dicho problema y se espera de todos la manifestación de sus opiniones; más salta a la vista, que no hay tiempo que perder, y que el dilema es de vida o de muerte.

Dada la situación de estos países, que han convivido en medio de la más absoluta independencia, lo que ha dibujado en cada uno de ellos, los contornos más estables y definidos de sus respectivas personalidades como Estados autónomos, no cabe otra solución que una unión, que permita el desenvolvimiento propio que les corresponde, sin otras limitaciones que las concernientes a la existencia y vida de los Poderes Centrales, encargados de atender los fines de la nueva entidad, y que abrazarían por el pronto, los siguientes: 1º—La unificación de la representación exterior de los Estados Centroamericanos. 2º—La dirección de la defensa nacional. 3º—La administración de las rentas que deberán ser fijadas para su mantenimiento. 4º—La creación de una Corte Federal de Justicia, a base de la indispensable unificación de los Códigos y 5º—Creación de una Asamblea Federal, elegida por los Estados y que controlaría los actos de aquellos Poderes Centrales.

Con tales medidas, ninguno de los países centroamericanos perdería nada, estarían a la de ganar solamente, economizando gastos para el ejército, para su representación internacional; y colocada la Corte Federal, a una altura superior a todo otro poder, cobraría seriedad y confianza ante el mundo, como la Corte de Justicia en Estados Unidos de Norte América, amén de que podrían acometerse obras de acercamiento y de común progreso, como ferrocarriles, cabotaje, carreteras, y empréstitos. Aun sería de desearse, la creación de un Cuerpo encargado de la Administración de la Hacienda Pública, como elemento integrante del Poder Ejecutivo y como lo tiene en su última Constitución el avanzado pueblo uruguayo, y cuyo Cuerpo velaría el régimen presupuestario de cada país, y su régimen fiscal y económico.

La Unidad Centroamericana significaría el nacimiento de una nueva nación respetada y respetable por su actual población y extensión territorial, y nada se opone a su formación, si se tienen presentes los comunes elementos étnicos de que se compone, y los vínculos que en todo orden de relaciones los ha atado dichosamente. Estos países pequeños, en lo material acaso, deben acudir a los valores morales para el sostenimiento de su soberanía, y es de esperarse que Costa Rica, que es pueblo que no procede por impulsos, sino por ideas, lo comprenda pronto así, por un llamado de su porvenir y una exigencia ineludible de los tiempos, que exigen decoro y solidaridad para la propia conservación y progreso.

Mucho nos hubiera gustado haber tomado nota de otros tópicos sobre los cuales versó tan interesante conferencia, limitándonos a hacer presente eso sí, que fué escuchado con la más correcta atención, y que los aplausos que recibió al terminar, no significaron otra cosa, que la acogida sincera de sus ideas.

La Gran Señora, PONCHE IDEAL

Discurso del señor Iglesias:

El ilustre estadista señor Iglesias, manifestó que jamás Costa Rica, después de su vida independiente se había encontrado en un momento tan trascendental. Pero antes de entrar en materia, y para desvanecer toda duda en lo que atañe a sus simpatías por el movimiento unionista, al cual había pertenecido siempre por convicción, hubo de declarar que en ninguna ocasión se propondría intervenir en la política del país, de la cual estaba desligado desde mucho tiempo, y que como patriota, tampoco dejaría de prestar el contingente de sus luces y de sus empeños, en todo lo que se refiriera al beneficio y prosperidad de Costa Rica. Que no debe sospecharse de su conducta, desvinculada de todo interés político, y que todo cargo que se le hiciera o hubiese hecho en el particular, carecía de toda justicia. Que en esta ocasión consideraba que la evolución unionista, propuesta por los demás pueblos hermanos, implicaba un medio salvador y depurativo, y acaso el único, que puede darnos incommovible personalidad y nuevo rumbo de moralidad y de probidad a estos países.

Que Costa Rica, había perdido casi todos sus mejores hábitos de trabajo y de civismo; que lo que ha ganado en instrucción y cultura, lo ha perdido en carácter y en fe en sí mismo, al punto de no poder desarrollarse aquí casi ninguna energía individual sin el concurso del Poder, lo que había aumentado un creciente y absorbente centralismo, de hondo perjuicio nacional, a cuya sombra se imparten los destinos y funciones públicas, ya sin miramiento a los méritos y aptitudes personales de sus candidatos.

A ese paso, se ha venido hundiendo el sentido funcional de las Municipalidades y de las Jefaturas Políticas, que deben ser colaboradoras de la Administración, que por su carencia e insuficiencia de iniciativas, lo había abandonado todo: caminos, servicios públicos, etc., aumentando cada día las deudas del Estado, aun a pesar del balance favorable de nuestra producción.

Que tales hechos denunciaban, sin hacer cargo particular a ningún Gobierno, sino constriñéndose a esbozar una situación no mejorada, y procedente de pasados errores, un desquiciamiento en la aplicación de nuestras instituciones, y contra el cual debía ponerse remedio, aceptando el concurso leal y sincero de nuestras hermanas Repúblicas, que nos daban su brazo y su acción conjunta para entrar de lleno a un nuevo período de reparación y de innovación, a los soplos espirituales de la más viva fraternidad centroamericana.

La unión de estos países acabará con las ambiciones presidenciales y con el caudillaje, porque el Poder Ejecutivo estará integrado por un Cuerpo compuesto de representantes de cada país, sin que sea posible que nadie se alce con sus fuerzas, que la desintegrarían.

Las luchas intestinas no tendrían alimento y el cuidado de la soberanía de estos países correspondería a la suprema Dirección, sin otras limitaciones que la voluntad y opinión de los pueblos.

Es ya el momento de volver sobre los pasos, y pensar en la suerte de nuestra juventud, hoy ajena a toda orientación, y ayuna de todo estímulo y de toda consideración, como si no encerrase el porvenir, y para cuyo provecho cabe resguardarles el hogar patrio, sin amenazas para el futuro.

Debe aceptarse, pues, el generoso ofrecimiento de nuestros pueblos hermanos y amigos, para no quedar solos en la lucha presente, y para no tener que mendigar mañana un puesto de salvación en el agitado oleaje de la historia, y sería un crimen y una vergüenza, que por falta de comprensión y de nobles sentimientos no se aprovechara una ocasión, única en nuestros anales, para afiliarnos en la lista de los pueblos que aman la libertad y que meditan en la suerte de su débil condición.

Aceptemos pues los mandatos de nuestro inmejorable destino, y bendigamos a Dios en las alturas, fortaleciendo la paz de los hombres de buena voluntad, como lo dicta el mandato bíblico.

Muchas ideas se nos han escapado de lo mucho bueno que dijo en esa noche el señor Iglesias, que dejó una grata impresión a todos por sus notables arranques de persuasión y de vigoroso razonamiento, dando a la fiesta una sugestiva nota de gravedad y de imponencia.

Último incidente.

Aún no había descendido el telón del teatro, cuando el señor don Ernesto Ortiz, pidió la palabra desde su luneta para pedirle al señor Iglesias una explicación sobre un concepto, que pareció oírse respecto a la opinión anti-unionista de nuestra Municipalidad, y de la cual forma parte el señor Ortiz.

Quiero que me explique el señor

Yglesias, por qué es que ha dicho que en Costa Rica solo la Municipalidad es anti-unionista, fueron sus palabras.

Apagados los clamores del público que advertían que dicho concepto no había sido emitido por el señor Yglesias, éste manifestó que no era cierto ese cargo, que obedecía a una mala interpretación de sus palabras, agregando que si por desgracia había anti-unionismo en el país, estaba seguro de que bien pronto desaparecería completamente, en fuerza del convencimiento que en favor de la unión se imponía, pues si bien era cierto que nuestros pueblos hermanos pertenecían a la causa por un instintivo impulso del corazón, a Costa Rica le cabía entrar en ella por el buen juicio.

Pasado ese incidente, que improbo nuestro público de todos modos, se dió por terminada la reunión, que indudablemente ha sido la nota más saliente de nuestros días por su poderosa influencia en los espíritus.

OIDOR

Preparación!

HISTORIA DE ÉXITO Y FRACASO
DOS COSTARRICENSES EN NEW YORK

De Intenso Interés actual

— TODOS —

Jóvenes y Viejos deben leerlo

*Numerosas opiniones escritas,
de alto encomio, de Sabios, de
ex-Presidentes, Maestros, Co-
merciantes, Banqueros, Estu-
diantes, etc. a su disposición.*

Se vende en las Librerías
o pídale Ud. enviando **Un colón**
a su autor **JUAN CALVINI**
Apartado 1018 -- San José

El Ministro de Relaciones Exteriores contesta una alusión del Diputado Zeledón

San José, 2 de diciembre de 1920.

Señores Secretarios del Congreso Constitucional

S. D.

En las minutas publicadas de la sesión de ayer he leído con extrañeza un párrafo del discurso del señor Diputado Zeledón en que asegura que personas dependientes del Ministerio de Relaciones Exteriores hicieron campaña de desprestigio por la prensa contra el Poder Legislativo.

Las opiniones emitidas en la tribuna parlamentaria revisten siempre caracteres de información seria y documentada, y como en el caso presente, de aceptar siquiera tácitamente el cargo, faltaría a mi deber, me apresuro a enviar a ese Alto Cuerpo, por el digno medio de ustedes, las protestas de que no he tenido la menor ingerencia ni directa ni indirectamente en las campañas de la prensa a que ha podido referirse el señor Zeledón.

Consecuente con las ideas fundamentales que sirven de norma política al señor Presidente de la República y a la presente Administración, es mi más vivo deseo contribuir a que la libertad de la prensa sea un hecho positivo en nuestra patria; y no sería yo quien diera el mal ejemplo de contribuir por razones personales, que ni siquiera pesan en mi conciencia, a formar un cisma entre dos Altos Poderes de la República, que la Constitución supone independientes, pero iguales y respetados en el ejercicio armónico de sus atribuciones.

Aprovecho esta oportunidad para expresar también a la Cámara que estoy listo para dar las explicaciones que se juzguen necesarias, por medio de la Comisión de Relaciones Exteriores, de todas las medidas y erogaciones efectuadas durante el corto período en que me ha tocado desempeñar la Secretaría de Estado de mi cargo y hago esta insinuación como acto de cortesía debido a ese Alto Cuerpo, compatible con la reserva que razonablemente debe existir en los asuntos de las Cancillerías vinculados con el extranjero.

Tengo la honra de reiterar a ustedes los sentimientos de consideración con que me suscribo muy atto s.,

ALEJANDRO ALVARADO QUIRÓS.

El Excmo. Señor Ministro de Chile ofrecerá un banquete a las Delegaciones

El sábado próximo, a las siete de la noche habrá un gran banquete en los Salones de la Legación de Chile, ofrecido por el Excmo. Sr. Ministro de ese país don Julio Garcés, a las Legaciones de Centro América.

Ya se están haciendo todos los preparativos necesarios, por los cuales podemos asegurar que la fiesta será una de esas que hacen eco en la historia de los acontecimientos sociales.

Fiestas Cívicas de San José

AVISO

A los propietarios de automóviles, landeaux, victorias, coches americanos y volantas, se les hace saber:

Que la Comisión de Fiestas, ha dispuesto fijar los siguientes impuestos por los cuatro días de fiestas:

Automóviles de 5 asientos.....	¢ 20 00
» » 7 »	25 00
Landeaux	15.00
Victorias y coches americanos.....	10.00
Volantas.....	5.00

La inscripción y pago del impuesto podrá hacerse hasta el 15 inclusive en la oficina de don Francisco Saborío (Sittenfeld). Este impuesto es para los vehículos particulares y de alquiler. — Para más detalles, en la Oficina de Detectives.—San José, 3 de Diciembre de 1920.

SECCION DEPORTIVA

El Gran Match del Domingo

Pocas veces hemos visto la animación y el entusiasmo habidos el domingo en la Sabana, con motivo del match entre Heredianos y La Libertad, pues medirían sus fuerzas los dos mejores teams de la República, únicos que en la actualidad nos pueden representar en los deportes.

A las nueve y media el Juez señor Bonilla rifó las casas, tocándole a «La Libertad» la casa de arriba y a los Heredianos la de abajo. Hecho el saque del centro por el Presidente del Herediano, señor Ernesto Gómez, dió comienzo a la partida, con rápidos ataques de los heredianos, que se aprovecharon de la falta de organización que en los primeros momentos tuvo La Libertad, haciendo una rápida combinación, que pronto fué rechazada por La Libertad, que organizó su defensa. Como a los quince minutos de comenzado el juego, el forward Arguedas se apoderó de la bola y lanzó un punteo al cuerpo del goal-keeper Rodríguez, quien ya estaba preparado para recibirlo, pero el back Videnche, quiso rechazar la bola con tan mala suerte que no hizo nada más que desviarla introduciéndola en su mismo goal, marcándose un punto a favor del Herediano. Continúa el juego en forma completamente distinta, pues La Libertad, aguijoneada por el punto hecho, ataca rápidamente y una magnífica combinación se hace entre ellos; sin embargo no lanzaban punteos al goal y por consiguiente no tenían ocasión de hacer ningún punto. Al fin el forward Solano se atreve y lanza un punteo suave a las manos del goal-keeper, quien en lugar de atajarlo lo hace introducirse en su marco, quedando el juego por consiguiente empatado. Sigue el juego con absoluto dominio de La Libertad, pero la falta de forwards que punteen les impide marcarse ningún goal. Únicamente la defensa herediariana trabaja: Arguedas y Campos admirables haciendo proezas en sus puestos.

Los forwards de La Libertad Madrigal y Garnier buenos; al primero lo vimos varias veces enfrentarse y quitar la bola al «Coco» herediano Rosabal, y el segundo, debutante en este puesto, hizo buenos centros, pero estaba lejos del goal, conservando demasiado su puesto. El half Peralta sobre quien se tenía duda, marcó a Gutiérrez, no dejándolo hacer nada en todo juego. Con alternativas de ataque y defensa dió final al primer tiempo con un score de 1 a 1. Después de 5 minutos de descanso dió comienzo al segundo tiempo, con un dominio absoluto de «La Libertad»; sus halps marcaban muy bien y los

backs rechazando admirablemente. Notamos un foul bien marcado de Rosabal contra Garnier, empujándolo groseramente, que el Juez no pudo o no quiso ver. El half Jiménez, admirable, no dejando de marcar a sus forwards, y haciendo certeros pases a sus compañeros. Buenos y rápidos avances hicieron los de «La Libertad», pero al llegar al goal erraban y lanzaban la bola sin dirección. En uno de los lances del juego, un forward extremo herediano hizo un pase al centro, recibiendo Gutiérrez con la cabeza y metiendo la bola en el marco de «La Libertad», quedando el juego dos goals a uno. «La Libertad» tuvo algunos momentos de vacilación, pero luego atacó con energía, haciendo rápida combinación; en una de éstas se apodera Madrigal de la bola, juega a Campos y a Martínez y lanza un fuerte punteo al goal, que no pudo ser atacado por el goal-keeper, quedando el juego empatado.

Se dijo que Madrigal se encontraba off-side, pero habiendo sido el hecho como dijimos, no puede haber invalidez del goal; pero seguramente el Juez para no desagradar al público simpático herediano, le canta un off-side a Madrigal en ocasión en que nunca podía haberlo, lo que demuestra la falta de vista del Juez o su nerviosidad. Continúa el juego más reñido aún, procurando cada team hacer el punto que le diera la victoria, dando el Juez por terminada la partida sin que fuera posible, quedando empatado el juego. Terminado el juego los heredianos instados por los que apostaban doble a sencillo a su favor, pidieron se prolongara la partida, a lo que se opusieron con razón algunos de «La Libertad», manifestando que no se trataba de juego de gallos o carreras de caballos. En lugar de prolongar el tiempo, se debía haber llamado la atención al Juez, por haber terminado la partida seis minutos antes de la hora debida. «La Libertad» por consiguiente ha sabido conservar su campeonato, de un modo bien lucido por cierto.

Terminada la partida los jugadores pasaron al Hotel Continental, donde les fué ofrecido un almuerzo y se cruzaron palabras de armonía entre miembros de uno y otro Club. Es necesario que nuestros deportistas celebren a menudo esta clase de fiestas, no dejando decaer el entusiasmo que entre nosotros tienen.

SPORMAN

El nuevo Circuito Escolar

Una observación detallada de meses, y tal vez de años, nos mueve a proponer a la Jefatura de Educación y desde luego a la respectiva Secretaría de Instrucción, la creación de un circuito escolar que abarque las escuelas de San Mateo, Turubares y Orotina dejando esta última como centro.

Son cantones que por la distancia a que se encuentran, de sus respectivos Inspectores padecen de la no vigilancia constante de los mismos.

Todo esto no obedece a negligencia, si se sabe que el señor Vincenzi y el señor Obando son unos buenos esforzados, en los asuntos de su cargo, pero también hay que considerar que las distancias de 16 y 18 leguas a que están los cantones antes dichos de la inspección central, no les permite apreciar semana por semana el trabajo escolar de esos lugares.

También se debe considerar que Orotina y sus lugares circunvecinos, están llamados a ser en pocos años un centro de valía, comercial y económico que se debe empezar a preparar

ya desde el seno de las escuelas, con fines sociales, económicos, intelectuales, de industria y de empresa.

El circuito escolar en proyecto no le va a crear una fuerte erogación al Erario, y aunque se la creara, es deber del Estado proteger y ampliar propósitos de esta naturaleza que tienden a beneficiar al mismo. Hoy lanzamos a la consideración de los respectivos Jefes de Instrucción esta iniciativa para que la estimen con respecto al valor intrínseco que ello representa.

El asunto requiere un pequeño análisis de los Jefes de Instrucción, y estamos seguros que no dejarán en el tapete, la necesidad que esos pueblos reclaman.

El nuevo circuito puede perfectamente tener unos 20 kilómetros de radio que puesto en manos de un buen leader pedagógico, puede dar a la vuelta de dos años un resultado bastante provechoso.

Iniciativas que en el momento de creación puede un Inspector poner en práctica.

Los campos de ensayos agrícolas, y los clubs de sanidad.

Hay que vivir en esa zona para conocer el estado insalubre de la misma. Un inspector en esos lugares podría dar muchas conferencias sanitarias y hacer una buena campaña, pues la mortalidad infantil debido al paludismo es un asunto conmovedor.

En las manos de don Melico y del señor Obregón queda el problema.

OBSERVADOR

Juguetes de todas clases, baratísimos, artículos para regalos, para la «Noche Buena».

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

Rincón Literario

Junto a la puerta

Le dijo un gran pitor y dulce poeta enfermo de hondo anhelo, a bíblica mujer de ojos violeta y espíritu de duelo.

Oh musa del amor; de mente inquieta! Serías mi modelo, pudiendo yo tomar como paleta la luna de aquel cielo...

Mirando al tenebroso azul espacio, reía el idealista forjando bellas sombras de topacio.

De pronto gritó el Mago: Es imposible! Qué triste es ser artista... yo quisiera ocultarme en lo invisible.

ROMO NULIO

Betún "Monograma"

Las grandes obras

En cualquier arte, tienen la facultad de no cansar al público que las lee, las oye o las ve.

Esto ha pasado con la sin rival película *La canalla de París* sólo comparable a las grandes obras de la cinematografía como *Los Miserables* o *El Conde de Montecristo*.

Cada proyección de esta maravillosa cinta va seguida del éxito más resonante y sensacional.

Hoy y mañana se exhibirá en el Teatro *Varietades*.

Para el domingo se prepara el grandioso estreno de la sensacional película *La condesita de Montecristo*.

Buena medida

Es la que ha tomado la Agencia Principal de Policía, citando a los coches y demás vehículos, para revisarlos.

Esto se hacía necesario: muchos coches de esta ciudad dan repugnancia, tanto por lo descuidado del vehículo, como por el lamentable estado de los caballos, en su mayoría flacos y sarnosos, y algunos hasta sin rabo, espectáculo que gracias a esta medida no volveremos a ver.

Muebles de junco y de madera, cortinas, loza y cristalería, llegaron ya Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

Dr. Rafael Cruz Meza

CIRUJANO DENTISTA

Oficina: FRENTE A LA BOTICA FRANCESA

Quong Tai Chong & Co.

(JACOBO SAN HEZ)

IMPORTADORES Y EXPORTADORES

PUNTARENAS, C. R.

Apertados: San José, No. 709 Limon, No. 354 Puntarenas, No. 10	R. E. SMYTH & Co. Agentes de Aduana SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS	Teléfono: RINCO. Teléfono: Oficina, No. 303 Aduana, No. 824
---	--	--

La Sastrería MONTERO

Se trasladará el 1º de Diciembre

100 varas al Este; al local que ocupó don Jaime Carranza, enseguida de la lechería de don Alberto González.

AL COMERCIO

Tengo el gusto de anunciar al Comercio que de nuevo acepto órdenes para pedidos de Gasolina WICO y Canfin LUZ SUPERIOR. Para más informes, en mi oficina: Altos del Banco de Costa Rica.

H. T. PURDY, Agente de la «West India Oil Company».

GASOLINA -- CANFIN -- ACEITES LUBRICANTES -- GRASAS -- PARAFINA

NOTA: Tengo Canfin «Luz Superior» en Puntarenas para entrega inmediata.

Antonio Urbano G.

Tiene el gusto de avisar a sus clientes, que provisionalmente se halla instalado en el local que hasta hace poco ocupó Mr. Harrison, 50 varas al Norte del edificio Correos y Telégrafos.

San José, Noviembre de 1920.

"AMBOS MUNDOS"

URIBE & PAGES

Acabamos de Recibir:

Sombreros pita «Montecristo» legítimos, CASIMIRES INGLESES, Géneros de lana para trajes de señoras, Ciruelas francesas, Hiladilla de algodón, Bombillas Eléctricas OSRAM, Cuerdas alemanas para guitarras de tripa y entorchadas de seda, Confites ingleses y americanos y muchos otros artículos más. TODO: A PRECIOS BAJOS.

Háganos una visita y se convencerá de ello

Apertados Correos Nos. 12 y 21	RIVERA & Co CASA FUNDA EN 1893	Teléfonos Números 11 y 19
BAZAR DE CARTAGO Géneros, Artículos de Fantasía, Perfumería etc.	LA DESPENSA Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso café molido	
LA FAMA Nuevo Departamento de Géneros	LA COPA BLANCA Abarrotes, Licores y Refresquería	
Abarrotes - LA PROVEEDORA - Licores		
CARTAGO - COSTA RICA - AMERICA CENTRAL		

SEMILLA DE CEBOLLA CANARIA

COMPLETAMENTE FRESCA

ACABA — LA INDIA
DE RECIBIR

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614

25 varas al Este del Mercado — SAN JOSE, C. R.

Estos disgustos y pérdidas, SE EVITAN por medio de la



Caja Registradora National

A. T. HARRISON, AGENTE

Teléfono 835

San José, C. R.

COMMERCIAL CORPORATION
— OF —
CENTRAL AMERICAEXPORTADORES
de CAFE y AZUCARIMPORTADORES
de MERCADERIAS EN GENERALAgentes de Manufactureros
Compramos al Contado CAFE y AZUCAROficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica
en los bajos de la Cámara de Comercio

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Clasificadora de café cuyo costo es de C 600.00, se dará en C 150.00. — COBIJAS PEQUEÑAS a C 3.50. — TIENDA DE ALAJUELITA, 100 varas al Sur de Cesáreo García.

Se vende en muy buenas condiciones para el comprador uno de los mejores negocios de Taquillia y Pulpería en San José. Informes con Joaquín Escalante, Tobías y Ernesto Valverde, o Rafael Valverde, establecimiento «La Playa», el Pacífico.

Encurtidos frascos grandes «Morton» a C 16.00 docena. — ALAMBRE de púas a C 20.00 quintal. — En cantidades, estos artículos precios especiales. — TIENDA DE ALAJUELITA, 100 varas Sur de Cesáreo García.

Casa de alto se alquila una frente al Mercado. — Informes donde Mainieri & Co.

Colección de Estampillas VALORADO en catálogos en \$ 12,000.00 a \$ 15,000.00 dollars. Se vende al contado o a cambio por una finca, dando vuelto convencional. Mandar propuestas al Apartado 886, S. José.

Quiero comprar una finca con casa, potreros y donde se puedan cultivar legumbres. A dos horas más o menos del ferrocarril. Mandar propuestas al Apartado 886, San José.

Salir del teatro sin sobretodo es peligroso e indecoroso. Donde BELGRAVE hay sobretodos bonitos, bien hechos y baratos. Contiguo a la Alhambra.

Dinero perdido! En el trayecto de Turricares a San José, se perdió un block que contiene C 700.00 en efectivo. Se gratificará con C 200.00 a quien lo devuelva o informe de su paradero a Balvanero Peraza, de «La Proveedora» 850 varas al sur.

Cigarrillos salvadoreños marca «La Morena» acaba de recibir el infraescrito RICARDO MORA FERNÁNDEZ

Se vende o se alquila lote céntrico frente al Monte Nacional de Piedad. Entenderse con Roberto Pinto en la Ferreteria de los señores Miguel Macaya y C^a

Para portales Juguetes menudos para portales y regalitos baratos para niños, en Noche Buena, búquelos en el BALCÓN DE EUROPA,

AVISO Se vende una Fábrica pequeña de Fideos. — Para informes en la «Farmacia Moderna».

Vendo casa contra temblores, 300 varas al Sur Merced. — Apartado 1158 u Hotel España.

Sierra circular montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Rubén Montero. 200 v. al este Botica Española.

Cinematógrafo marca «EDISON», en buen estado, se vende. Puede verse donde «Escalante», bajos Anex Hotel Washington.

Volanta de dos cuatro ruedas se desea comprar. Dirigir ofertas con precio, al apartado 454.

Magnífica ocasión para adquirir una buena quinta. Vendo en Guadalupe a la orilla de la línea del tranvía casa esquinera contra temblores, con buena agua y terreno suficiente para hortaliza, jardín y lechería. — ALBERTO NAVARRO. — Apartado 850.

Cámara Fotográfica tamaño 6 1/2 por 8 1/2, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestra oficina.

Se solicita una costurera fina para coser por días. — LRGACION DE CUBA.

AVISO Con la base de diez colones por hectárea, al contado, vendo las fincas números 17,683 y 26,375, tomos 269 y 527, por su orden, del Registro de la Propiedad, Partido de Alajuela. Mide la primera de esas fincas, situada en San Carlos, 91 hectáreas, 74 áreas, 40 centiáreas, 77 decímetros y 92 centímetros cuadrados, y la segunda, situada en la villa del Naranjo, 266 hectáreas, 31 áreas y 58 centiáreas. Esos bienes pertenecen al concurso de IGNACIO CRUZ CABEZAS, y fueron puestos en mi nombre para poderlos yo vender con más facilidad y repartir su producto entre los acreedores del concurso. Las propuestas deben dirigirse por escrito a JOSÉ MARÍA CASTILLO GONZÁLEZ (Manufactura de Calzado), San José. El término para recibir las vende el último de febrero del año próximo entrante, y no atenderé ninguna que no cubra la expresada base. — San José, 27 de Noviembre de 1920. — Por José María Castillo, ABRAHAM GONZÁLEZ.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

Aserradero En «La Pólvora» se prepara madera ajena.

Vendo varias casas en esta ciudad. Informará Vital Loaiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

Magnífica oportunidad En la parte más alta y pintoresca del Barrio de Aranjuez se vende una buena casa, bastante espaciosa e higiénica, por mucho menos de su valor. Este bajo precio se sostendrá hasta el 29 de las corrientes. Entenderse con la señorita ANGELA ACOSA.

Cocinera para familia extranjera se necesita. — Informes en la Librería Lehmann.

Alquilo dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Aotorga.

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José acaban de recibir cocinas eléctricas «Hughes.»

Movimiento diario

Santorral
Viernes 3 de diciembre. — San Francisco Javier.

Nacimientos
María Teresa, de Elvira Umaña.
Luis Felipe, de Felipe Rey y Belarmina Calvo.

Defunciones
José León, 2 meses; San José.
Mercedes Madriz, 62 años; San José.
Laura William, 1 mes; San José.
Francisca Chinchilla, 8 años; San José.

Pasaportes
Adelia Freer González, para Panamá.
Islam Contreras Castro, para Habana.
José Barquero Ramírez, para Panamá y Estados Unidos.

Biblioteca Nacional
MOVIMIENTO DE LECTORES:
Lectores a obras diversas..... 33
» » periódicos y revistas .. 55
Total..... 88

Espectáculos para hoy
NACIONAL: «La Garra» y «Francfort».
VARIEDADES: «L Canalla de París».
TREBOL: «El Amante de la Luna».
MODERNO: «La Tentación del Circo».

Tipos de cambio EN NEW YORK
Libras..... 3.49 1/2
Francos..... 16.50
Marcos..... 1.41
Liras..... 27.50
Pesetas..... 13.30
New York, noviembre 25 de 1920.

BANCO DE COSTA RICA
Dollars..... 440
Libras..... 308
Francos..... 138
Pesetas..... 302
Liras..... 85
Francos Suizos..... 360
Marcos..... 1.60
Florines..... 33

BANCO ANGLO
Dollar..... 440
Libras..... 308
Francos..... 138
Pesetas..... 302
Liras..... 85

BANCO MERCANTIL
No cotizó.
ROYAL BANK OF CANADA
Dollarse..... 445
Libras..... 310
Francos..... 140
Pesetas..... 300
Liras..... 88
San José, diciembre 2 de 1920.

Salidas de trenes
FERROCARRIL AL ATLÁNTICO
Para Limón, a las 9.30 a. m., diario.
Para Limón, a las 6 a. m., local.
Para Cartago, diario a las 11 a. m.
» » a las 5.20 p. m.
Para Alajuela, a las 8.15 a. m., diario.
Para » a las 9.30 a. m., domingo.
Para » a las 5.20 p. m., diario.

FERROCARRIL AL PACÍFICO
Para Puntarenas, Martes, Jueves, Sábado y Domingo; a las 9 a. m.
Para Alajuela, diario, a las 2.30 p. m.

Boticas de turno
Barrio del Carmen, Botica del Carmen.
Barrio de la Merced, Botica el Cometa.
Barrio de Catedral, Botica Española.

Salidas de Correos
El sábado próximo, a las 8 a. m., se despachará correspondencia para Europa, Estados Unidos, México, Guatemala, América del Sur y Antillas, por el vapor «Ulúa».

Marítimas
Puntarenas, diciembre 19—Hoy a las 3 p. m. zarpó para Cristóbal y Balboa, C. Z., el vapor inglés «Salvador», de 649 toneladas, 51 tripulantes, Capitán W. H. Kelly y despachado por Felipe J. Alvarado y C^a Sin pasajeros. Carga: 20 sacos papas con 4300 kilos, 23 bultos maquinaria con 4289 kilos, 2 fardos ropa heca con 309 kilos y 2 rollos suela con 170 kilos. Correo nada.—El Capitán de Puerto, R. URBINA G.

TEATRO NACIONAL COMPANIA COMICO-DRAMATICA VIRGINIA FABREGAS
¡HOY! VIERNES 3 de Diciembre de 1920
La Garra & Francfort
De Cinares Rivas De Uital Rza
Luneta C 4-00 + Galería C 1-00
Sábado 4.—REGIO BENEFICIO de la primera actriz VIRGINIA FABREGAS

TEATRO AMERICA - Sábado 4 de Dicbre.
Reaparición de **Los Siete Pecados Capitales**
FRANCESCA BERTINI en su grandiosa y sublime creación
ORGULLO
PRECIOS POPULARES!! LUNETAS o BUTACA C 0-50

TEATRO VARIEDADES - Viernes 3
HOY!! La preciosa y aplaudida serie italiana en DOS NOCHES
La Canalla de París
Mañana Sábado. — Conclusión de la cinta LA CANALLA DE PARIS.

TEATRO TREBOL - Viernes 3 de Diciembre
A PRECIOS POPULARES — HOY LA PRIMERA SERIE
El Amante de la Luna
LUNETAS o BUTACA C 0-50
Domingo.—Estreno! Serie «Pathé» EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ

TEATRO MODERNO - Viernes 3 Dicbre.
Continúan los Episodios 5, 6, 7 y 8 de la Grandiosa Película
LA TENTACION DEL CIRCO
DOMINGO 5. **La Virgen de Stambul.**

SOMBRERERIA LA IMPERIAL de Federico Aymerich
Contiguo a la Botica Oriental. - Frente al Pasaje Jiménez
Gran surtido de sombreros, especialidad en pita (Ecuatorianos) Montecristi extrafinos. Fieltro Stetson y otras marcas americanas. También variedad de paja italianas. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR.
Antes de comprar en otra parte, visítenos
TELEFONO 747 - San José, Costa Rica - APARTADO 65

Ferrocarril al Guanacaste
En ABANGARES vendo 350 manzanas de pastos, casa de habitación y de peones, como 200 cabezas de ganado vacuno y 25 caballar, a una hora de los minerales; lechería con contrato en las Minas, gran cría de cerdos, yuntas de bueyes y útiles de labranza.
Para precio y condiciones, con Salvador Bonilla en San José y con su dueño en ésta.
MANUEL CEBA
Las Juntas de Abangares, Noviembre de 1920.

Tenemos en venta a precios reducidos:
SEDERIA, CONFECCIONES, CINTAS
y muchos otros artículos de novedad europeos, comprados personalmente por un socio de la casa
Almacenes DELCORE, ARONNE & Co.

DE INTERES PARA LOS EXPORTADORES
EL BAZAR DEL MERCADO de don José Esquivel
ha recibido una gran cantidad de SACOS PARA CAFE, en tamaños de 28" x 44" y de 28" x 40" legítimos de Calcuta, y de doble costura, que está realizando a PRECIOS DE QUEMA.
Estos sacos son también a propósito para empacar cereales, frutas y cacao.

Necesidades prácticas para la unión de Centro América

La idea abre brecha. Es fuerza de ariete que socava la pétreo muralla del indiferentismo musulmán, de la resistencia de inercia, de la oposición suicida, con que los ánimos escépticos, o apocados, o criminales, reciben la propaganda que en pro de la unión de las cinco repúblicas centroamericanas venimos haciendo desde hace tres años. El esfuerzo no ha sido estéril, la lucha no ha sido inútil, nuestra voz no se ha perdido en el desierto, nuestra antorcha no se ha apagado en la sombra. Por el contrario: el esfuerzo va abriendo surco en las conciencias, la lucha se va ganando las voluntades, la voz va penetrando en los corazones y la luz va rasgando las tinieblas.

Por todas partes—sea por la lógica de los acontecimientos, o por las sugestiones nacidas de tal propaganda—por todas partes surgen apóstoles del gran ideal y defensores de la más hermosa de las causas: en El Salvador, en Nicaragua, aquí mismo en Guatemala, háblase clara y terminantemente de que su unidad es la necesaria y más segura solución para los problemas de la política y la prosperidad de estas nacionalidades.

Dánse por admitidas, sin discrepancias, las ventajas que la unión reportaría; compréndese que de esa simplificación de poder se derivarían incalculables beneficios, para cuya consecución se ven imposibilitados los poderes actuales; y pálpase que la unión concluiría de una vez y para siempre con los males orgánicos y de sistema de que adolecen y adolecerán las secciones centro-americanas mientras vivan en el separatismo. Una legión entusiasta que cada vez engrosa más sus filas simpáticas, pelea la buena causa con un ardor digno de ella; y al calor de esa prédica constante, la vida se enciende y las capas de indiferencia desaparecen, como los hielos bajo la potencia radiante del sol. Inquietas miradas consultan el horizonte, en el que se advierten males que más tarde serán irreparables; los centroamericanos se agrupan ahora no sólo por el santo anhelo del patriotismo, sino por el instinto de defensa ante el peligro.

Por fortuna, en estas horas solemnes, definitivas acaso, Centro América se está poniendo en pie. Llega un momento en que los pueblos cambian provechosamente sus rumbos, en una clara comprensión de sus destinos; los momentos de angustia de lo presente son la garantía de salvación para lo porvenir. Nunca es tarde para rectificar errores y, con mejor criterio, buscar vías mejores. A la orilla del fracaso las nacionalidades suelen, a las veces, detenerse. La sociología tiene sus leyes ineludibles, pero también, naturalmente, sanciones que no hacen esperar para aquellos que no viven dentro de la normalidad. Rica y fuerte era Polonia; pero la anarquía la convirtió en presa fácil y segura para la voracidad de sus vecinos, que espiaban el minuto propicio de repartirse sus despojos. El heroísmo quiso defender aquella nacionalidad agonizante; pero luchó en vano. Vale más hacer patria que morir por ella, si los sacrificios son inútiles.

Bien marcadas son las distintas épocas de la nacionalidad centroamericana; con las naturales diferenciaciones, el mismo proceso evolutivo han seguido todas ellas. Fueron los primeros días de construcción; buscábase la forma de convivir después de conquistada la independencia. Es el tiempo—muy corto, por desgracia, de las bellas y grandes idealidades, y de los mayores y más puros hombres de la patria. Se codificó y se soñó. Es el momento de las sanas intenciones y de los propósitos puros. Pero luego la anarquía lo echó todo a perder. No había elementos de vida, ni capacidad económica, y las continuas guerras civiles de las provincias contra la metrópoli y de los hombres de un pasado que no podía desaparecer de un golpe contra las impacencias de los representantes del porvenir, que todo lo querían construir

de una vez, hicieron inevitable el choque de las diversas parcialidades. Es la era de las campañas morazánicas. La Federación agonizante encontró una espada que la defendiera. Pero los odios y los apetitos pudieron más, y la reacción se sentó sobre las ruinas del liberalismo.

Viene luego una época de quietud y de marasmo. Cansada y herida, Centro América se adormeció a la paz de los conventos: la colonia no había desaparecido. Roto sin esfuerzos el eslabón político, quedaban todos los demás de la cadena. En las fronteras hervía siempre la suspicacia, que nunca nos ha abandonado, y que sobre las protestas de la fraternidad nos hace ver con desconfianza al vecino. Pero un hecho inmortal vino a demostrar, súbitamente, que en Centro América no hay más que un sólo corazón: todos volaron a los campos nicaragüenses cuando los holló la planta audaz de un aventurero.

Aquel movimiento espontáneo fué consolador para los verdaderos patriotas, que vieron que sobre las divisiones aparentes existía la unidad real y viviente del sentimiento común.

La época moderna influyó después en el espíritu del Istmo, y comenzó entonces la vida contemporánea, caracterizada por una legislación concorde con las nuevas aspiraciones, la libertad de acción del Estado y una suma de progresos materiales.

Asistimos hoy, por fortuna, a un fenómeno distinto: la resurrección del sentimiento nacionalista. No es que éste haya desaparecido nunca: latente ha estado bajo los revueltos caudillajes que han deshonrado a Centro América. Pero ahora se manifiesta con fuerza que no deja lugar a dudas. Los escépticos dudan de la eficacia de los esfuerzos; pero no pueden negar el hecho, que por sí sólo es de una elocuencia que desafia todas las argumentaciones contrarias. Ha comenzado la era del nacionalismo, que culminará indefectiblemente con el triunfo de la nacionalidad centroamericana.

Ya lo hemos dicho en estas mismas páginas: los mayores infortunios y las más grandes calamidades los debe Centro América a los sistemas fatales que se han adoptado; ante ellos, la acción de los hombres aparece, si se quiere, insignificante, a través de nuestra historia. Las buenas voluntades han tenido que tropezar con los vicios de organización, con las deficiencias de un raquítico medio ambiente que, falto de las orientaciones del patriotismo, no ha podido dar vida al espíritu regenerador de los pueblos, y sí ahogar iniciativas, matar esperanzas e impulsar por los desastrosos caminos de la estagnación y del fracaso.

Y así como sucedió en el pasado ocurre en el presente: la organización actual de los países centroamericanos engendra, como efectos inevitables, casi todos los males que nos agobian. La intranquilidad y los recelos mutuos, y tortuosidades políticas nos mantienen bajo el régimen de la paz armada, que aniquila a las grandes potencias y con mayor razón a pueblos débiles, de escasa capacidad económica. Los cuarteles restan brazos a los campos y a las industrias, que languidecen por falta de actividades aplicadas a ellos. El uniforme hace en gran parte que las cosechas sean menores y la producción escasa, viéndonos así reducidos a importar productos que tenemos al alcance de la mano: manos que los recojan es lo que falta. Todos esos elementos productivos se distraen en fines ajenos a la economía nacional, con grave detrimento de la riqueza pública; la riqueza misma, con esos sostenimientos dispendiosos, no contribuye al engrandecimiento patrio; y mientras tanto la deuda exterior crece, y sobre varias de nuestras aduanas está ya la vigilancia extranjera: a tales extremos nos llevan nuestras locuras y nuestros despilfarros. Vivimos como si no hubiera porvenir, como si no hubiera naciones que tienen aquí interés, y nos vigilan, y algún día nos pedirán estrecha cuen-

ta de nuestra conducta; vivimos como el rey del cuento, muriéndonos de hambre en medio de montones de oro...

Buques extranjeros hacen el comercio de nuestras costas, imponiéndonos la tributación que se les antoja: en un siglo de vida no poseemos ni un sólo barco digno de tal nombre. Para hacer unas cuantas horas por mar, de puerto a puerto, pasamos bajo la férula de compañías extranjeras, cuando el comercio de cabotaje debiera estar creado con capitales centro-americanos; pero preferimos vivir con el arma al hombro, para defender o para derribar gobiernos. Y ésta es una de las necesidades que dan título a nuestras líneas: lo menos que pueden poseer países vecinos es una marina mercante, grande o pequeña, pero marina al fin.

Para pasar de un país al otro hay necesidad de hacer días de camino por abruptas cerranías, atravesando selvas inhospitalarias, ríos sobre los cuales se mecen puentes primitivos, miserias aldehuelas a donde apenas llegan los ecos de la vida de los grandes centros urbanos. El sentimiento nos une, pero la naturaleza nos separa. Tal estado de cosas ha llegado al extremo de que para ir de Bluefields al Cabo de Gracias a Dios, en Nicaragua, hay necesidad de pasar antes por Nueva Orleans. La inercia es muralla que se levanta entre nosotros. Una fecunda actividad se necesita, una labor perseverante urge, para que una línea férrea despierte esas regiones dormidas y vaya de un extremo a otro del Istmo, haciendo que el habitante de Guatemala esté a unas cuantas horas de San José de Costa Rica. Las grandes ciudades americanas y europeas nos son familiares, gracias a la rapidez y comodidad de las vías de comunicación; las centroamericanas, en cambio, se nos ofrecen al final de viajes temibles, que por sus dificultades se nos antojan interminables. Conocerse es necesario antes de unirse; la unidad política vendrá por sí misma, por la fuerza misma de las cosas, el día en que haya un íntimo intercambio comercial e intelectual, favorecido y estimulado por un buen sistema de vías de comunicación. El ferrocarril centro-americano es algo ineludible: el día en que se concluya estará próxima la fecha en que la bandera federal flote en todos los edificios públicos de Centro-América.

Urgente es también la necesidad de organizar sobre nuevas bases, el servicio telegráfico entre los pueblos del Istmo. En la actualidad es sencillamente detestable. Casi no hay despacho que no venga con varios días de retraso, debido al mal estado de las líneas, o a la incuria o malicia de las estaciones del tránsito. Hay también necesidad de crear el servicio telefónico inter-centro-americano: que las voces de nuestros hermanos nos vengan a través de la distancia. Todo lo que sea acercamiento, todo lo que facilite las relaciones mutuas, todo lo que sea eliminar las restricciones, es trabajar por la salud de Centro América.

Varios puntos más pudiéramos señalar como indispensables en el terreno de la práctica. Hechos, necesitamos, no palabras; ferrocarriles, y no discursos; comercio libre, más que brindis que se olvidan apenas pronunciados. Unificación del servicio consular, que aliviaría a los presupuestos; licenciamiento de tropas, inútiles desde que las guerras serían imposibles entre pueblos estrechamente unidos por tantos lazos; giros postales, para la mejor expedición y rapidez de los negocios... ¡Cuántas y cuántas cosas, casi todas de fácil realización, no se llevan a cabo porque no se quiere!

Sobre todo, y esencialmente, es ne-

Sólo por pocos días
— LA GRAN —
REALIZACION!

Capas de seda para señoras, Seda cruda, Casimires, Sombreros para caballeros y niños, Corbatas, Medias, Calcetines, Ropa interior, Driles, Céfiros, Mantas, Zarazas y otros muchos artículos.

TODOS ESTOS ARTICULOS
los damos CASI REGALADOS
L. VANNI & Co.

Dr. ERNESTO SABORIO
DENTISTA AMERICANO

Despacha esquina opuesta al Banco Internacional. — Prontitud, esmero y precios módicos.

MATEO FOURNIER Q.
DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON. — San José.

SARNA

COMBATA ESA PICAZON
O RASQUIÑA CON EL FAMOSO
ACEITE VERDE



Y VERA
cómo destruye
este horrible
parásito

De venta:
Botica Oriental
Botica Francesa
Grillo Haes.

CARTAGO:
Farmacia España
de Lucas Morúa

AZUCAR DEL INGENIO
"DOMINICA"

Vendemos en todos nuestros
— despachos en —
SAN JOSE -- ALAJUELA
CARTAGO
por Mayor y Menudeo

R. ODIO & Co.

PACO RUIZ

(Frente al SIGLO XX)
PUERTO LIMÓN — COSTA RICA
Venta de Maderas Superiores
y Tall-r de Carpintería

Donde ejecuta desde el alegre y deseado JUEGO DE MUEBLES para matrimonio como el tristemente célebre ATAUD.
Para precios, no tengo en cuenta el sube y baja del cambio, ni si la situación es buena o mala, esos son pretextos falsos.

Claudio Castro Saborio

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha en la oficina del Licenciado don Gerardo Castro M.

Elders & Fyffes, Limited

— AVISO —

Tenemos el gusto de avisar al público en general y a los exportadores de café en particular, que se han hecho los arreglos necesarios a fin de restablecer el servicio de los vapores de esta Empresa en Costa Rica, comenzando con el nuevo vapor CHIRRIPO de 5000 toneladas, que saldrá de Puerto Limón para Inglaterra, con escala en Cristóbal, Canal Zone, y Kingston, Jamaica, el día 24 de diciembre en curso, aceptando carga y pasajeros. El siguiente vapor será el CORONADO, que zarpará de Limón el día 6 de enero próximo, y quincenalmente se continuará el mismo servicio. En su viaje de Inglaterra a Puerto Limón estos vapores tocarán en Jamaica. Cada uno de estos vapores recibirá hasta 10.000 sacos de café oro, o más, a razón de £ 8.0.0 por tonelada de 1000 kilos, lo mismo que pasajeros para Inglaterra y puertos en tránsito.

Para más informes, dirigirse a la United Fruit Company, Agentes en San José o Limón, o a los sub-agentes señores Sasso y Pirie Sucs., en San José.

San José, diciembre 2 de 1920.

Fernando Castro Avilés

AVISA A SU CLIENTELA, QUE HA ABIERTO NUEVAMENTE
SU DESPACHO, AL LADO NORTE DEL MERCADO

Teléfono 773 -- SAN JOSE, C. R. -- Apartado 641

Pida siempre
Refrescos de

LA NAVARRA

por su cuali-
dad y precio